



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 154-23
Saturday, 5 June 2021

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 5 juin 2021

Parliamentary Notice Avis parlementaire

Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Thursday, May 20, 2021, 12:13 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in her office:-

- Bill 217 An Act to proclaim the month of June as Filipino Heritage Month.
[S.O. 2021, Chapter 15]
- Bill 228 An Act to prohibit unencapsulated expanded or extruded polystyrene in floating docks, floating platforms and buoys.
[S.O. 2021, Chapter 16]
- Bill 262 An Act to proclaim Convenience Store Week.
[S.O. 2021, Chapter 17]

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly

(154-G165E)

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, jeudi, 20 mai, 2021, 12 h 13

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure, a accordé la sanction royale aux projets de loi suivant, dans son bureau:-

- Projet de loi 217 Loi proclamant le mois de juin Mois du patrimoine philippin.
[L.O. 2021, Chapitre 15]
- Projet de loi 228 Loi interdisant le polystyrène expansé ou extrudé sans enveloppe de protection dans les quais flottants, les plateformes flottantes et les bouées.
[L.O. 2021, Chapitre 16]
- Projet de loi 262 Loi proclamant la Semaine des dépanneurs.
[L.O. 2021, Chapitre 17]

Le Greffier de l'Assemblée législative
TODD DECKER

(154-G165F)

Proclamation

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

ACCELERATING ACCESS TO JUSTICE ACT, 2021

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

- (a) May 20, 2021 as the day on which the following provisions of the *Accelerating Access to Justice Act, 2021*, c. 4, which amend the *Substitute Decisions Act, 1992*, come into force:

Schedule 8, s. 1 (2), (3), 3 (2), (3).

- (b) May 20, 2021 as the day on which the following provisions of the *Accelerating Access to Justice Act, 2021*, c. 4, which amend the *Succession Law Reform Act*, come into force:

Schedule 9, s. 1 (2), (3).

- (c) January 1, 2022 as the day on which the following provisions of the *Accelerating Access to Justice Act, 2021*, c. 4, which amend the *Succession Law Reform Act*, come into force:

Schedule 9, s. 2-6.

- (d) January 1, 2022 as the day on which the following provision of the *Accelerating Access to Justice Act, 2021*, c. 4, which amends the *Family Law Act*, comes into force:

Schedule 9, s. 7.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on April 29, 2021.

BY COMMAND

LISA M. THOMPSON
Minister of Government and Consumer
Services

(154-G166E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2021 VISANT À ACCÉLÉRER L'ACCÈS À LA JUSTICE

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

- a) le 20 mai 2021 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice*, chap. 4, qui modifie la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui* :

Annexe 8, art. 1 (2), (3), 3 (2), (3).

- b) le 20 mai 2021 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice*, chap. 4, qui modifient la *Loi portant réforme du droit des successions* :

Annexe 9, art. 1 (2), (3).

- c) le 1^{er} janvier 2022 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice*, chap. 4, qui modifient la *Loi portant réforme du droit des successions* :

Annexe 9, art. 2-6.

- d) le 1^{er} janvier 2022 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice*, chap. 4, qui modifie la *Loi sur le droit de la famille* :

Annexe 9, art. 7.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE
L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 29 avril 2021.

PAR ORDRE

LISA M. THOMPSON
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(154-G166F)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

ACCELERATING ACCESS TO JUSTICE ACT, 2021

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

- (a) April 30, 2021 as the day on which the following provisions of the *Accelerating Access to Justice Act, 2021*, c. 4, which amend the *Public Accounting Act, 2004*, come into force:

Schedule 7, s. 1-12.

- (b) April 30, 2021 as the day on which the following provision of the *Accelerating Access to Justice Act, 2021*, c. 4, which amends the *Chartered Professional Accountants of Ontario Act, 2017*, comes into force:

Schedule 7, s. 13.

- (c) April 30, 2021 as the day on which the following provision of the *Accelerating Access to Justice Act, 2021*, c. 4, which amends the *Ontario Labour Mobility Act, 2009*, comes into force:

Schedule 7, s. 14.

- (d) April 30, 2021 as the day on which the following provision of the *Accelerating Access to Justice Act, 2021*, c. 4, which amends the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010*, comes into force:

Schedule 7, s. 15.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on April 29, 2021.

BY COMMAND

LISA M. THOMPSON
Minister of Government and Consumer
Services

(154-G167E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2021 VISANT À ACCÉLÉRER L'ACCÈS À LA JUSTICE

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

- a) le 30 avril 2021 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice*, chap. 4, qui modifie la *Loi de 2004 sur l'expertise comptable* :

Annexe 7, art. 1-12.

- b) le 30 avril 2021 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice*, chap. 4, qui modifie la *Loi de 2017 sur les comptables professionnels agréés de l'Ontario* :

Annexe 7, art. 13.

- c) le 30 avril 2021 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice*, chap. 4, qui modifie la *Loi ontarienne de 2009 sur la mobilité de la main-d'œuvre* :

Annexe 7, art. 14.

- d) le 30 avril 2021 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice*, chap. 4, qui modifie la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif* :

Annexe 7, art. 15.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE
L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 29 avril 2021.

PAR ORDRE

LISA M. THOMPSON
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(154-G167F)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

**STRENGTHENING PROTECTION FOR ONTARIO
CONSUMERS ACT, 2017**

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

July 1, 2021 as the day on which the following provision of the *Strengthening Protection for Ontario Consumers Act, 2017*, c. 33, being the *New Home Construction Licensing Act, 2017*, comes into force:

Schedule 1, s. 57.

WITNESS:

THE HONOURABLE
GEOFFREY B. MORAWETZ
CHIEF JUSTICE OF THE SUPERIOR COURT OF JUSTICE
ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on April 1, 2021.

BY COMMAND

LISA M. THOMPSON
Minister of Government and Consumer
Services

(154-G168E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

**LOI DE 2017 SUR LE RENFORCEMENT DE LA PROTECTION
DES CONSOMMATEURS ONTARIENS**

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1^{er} juillet 2021 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2017 sur le renforcement de la protection des consommateurs ontariens*, chap. 33, qui constitue la *Loi de 2017 sur l'agrément en matière de construction de logements neufs* :

Annexe 1, art. 57.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
GEOFFREY B. MORAWETZ
JUGE EN CHEF DE LA COUR SUPÉRIEURE DE JUSTICE
ADMINISTRATEUR DU GOUVERNEMENT DE NOTRE
PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 1^{er} avril 2021.

PAR ORDRE

LISA M. THOMPSON
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(154-G168F)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant

la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-06-05	AFRASHTEH DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	001888085

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(154-G169)

**Cancellation of Certificate of Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de
constitution (Non-observation de la
Loi sur l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-05-10	IBS INNOVATIVE BUILDING SOLUTIONS LTD.	002072506
2021-05-10	MCKECHNIE & ASSOCIATES INC.	002069467
2021-05-10	SMEREK CONSTRUCTION LTD.	001734633
2021-05-10	SQUIRE CAPITAL LTD.	001405990
2021-05-10	STERJ MANAGEMENT INC.	001666442
2021-05-10	YORKVILLE REHAB CLINIC INC.	001263941
2021-05-10	1292488 ONTARIO INCORPORATED	001292488
2021-05-10	1463078 ONTARIO INC.	001463078
2021-05-10	1473872 ONTARIO LIMITED	001473872
2021-05-10	1609914 ONTARIO LIMITED	001609914
2021-05-10	1675991 ONTARIO INC.	001675991
2021-05-10	1699917 ONTARIO LTD.	001699917
2021-05-10	1734276 ONTARIO INC.	001734276
2021-05-10	1761497 ONTARIO INC.	001761497

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(154-G170)

**Certificate of Dissolution
Certificat de dissolution**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-04-29	KOREANA SPECIALTY RESTAURANTS INC.	002249081
2021-04-30	MINAKER'S NURSERY LIMITED	000116914
2021-04-30	2045849 ONTARIO INC.	002045849
2021-04-30	2132390 ONTARIO INC.	002132390
2021-05-04	EASTERN CROP DOCTOR INC.	001010348
2021-05-04	MIKE ARNOLD PROFESSIONAL CORPORATION	001510198
2021-05-04	PORTAGE SERVICES LTD.	001843343
2021-05-04	1678514 ONTARIO INC.	001678514
2021-05-05	L.R. CRAWFORD TRUCKING LTD.	000971010
2021-05-05	TOYS PLUS INC.	002441287
2021-05-05	1125845 ONTARIO INC.	001125845
2021-05-06	2566118 ONTARIO INC.	002566118
2021-05-10	AMBER ELECTRIC CO. INC.	000470992
2021-05-10	BAB-E CHIC INC.	002069767
2021-05-10	BEVALIG CORPORATION	002484185
2021-05-10	BRISTOL INVESTMENTS (ONTARIO) LIMITED	000133546
2021-05-10	CANADA MEDICAL SUPPLY INC.	002686559
2021-05-10	CANVAS CONSTRUCTION LTD.	002357011
2021-05-10	CARMICHAEL HOME INSPECTIONS INC.	002180625
2021-05-10	CORETECH TECHNOLOGY SOLUTIONS INC.	002010048
2021-05-10	DIGITAL MENTORING INC.	001778734
2021-05-10	DR. BRUCE FARLOW DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	001665921
2021-05-10	FAIRGATE LTD.	000414942
2021-05-10	FESTIVAL JAPAN LTD./FESTIVAL JAPON LTEE.	000736616
2021-05-10	GUNVEER TRANSPORT LTD.	002427216
2021-05-10	H4 CONSULTANTS INC.	002264907
2021-05-10	L & S MATERIALS INC.	002295152
2021-05-10	LUNA TRUCKING INC.	002465360
2021-05-10	MCREYNOLDS INVESTMENTS INC.	000874867
2021-05-10	MICRODIGITAL ELECTRONICS INC.	000592479
2021-05-10	MINIPLEX DEVELOPMENTS LTD.	000731446
2021-05-10	MOBILE AIRSYSTEMS INC.	002298771
2021-05-10	MORRESKI CORPORATION	002332640
2021-05-10	MY HEALTHY KITCHEN INC.	002569530
2021-05-10	PAMELA J. BELAND INC.	002676200

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-05-10	PARKWAY NUCLEAR SERVICES LTD.	000646296	2021-05-11	FINANCIAL WORKOUT SPECIALIST INC.	001440124
2021-05-10	PEETERS HOLDINGS INC.	002612668	2021-05-11	FORESTWOOD PARTNERS INC.	002256316
2021-05-10	PROSERVICE HOME INSPECTIONS LTD.	002506809	2021-05-11	HELIX MIDTOWN INC.	001938544
2021-05-10	RGL POWER CONSULTING INC.	001914867	2021-05-11	JMN INC.	002341664
2021-05-10	RICHARD BEYERS DENTAL CONSULTANTS INC.	001648230	2021-05-11	K.R.D & ASSOCIATES INC.	001605099
2021-05-10	SPECTRUM PAINTING & DECORATING, HOME IMPROVEMENTS, INC.	001394176	2021-05-11	KANATAPLAY LIMITED	002627357
2021-05-10	TAGIZO TECHNOLOGIES INC.	002610994	2021-05-11	KING TANDOORI BAR & GRILL INC.	002494395
2021-05-10	TAMN ENTERPRISES INC.	002490363	2021-05-11	LUMBER BOYS INC.	002486392
2021-05-10	THE HOME FURNITURE COMPANY, LIMITED	000030185	2021-05-11	MAYBEE ENGINEERING & DESIGN INC.	002182842
2021-05-10	THE UNFORGETTABLE INC.	002547470	2021-05-11	MIROD HOLDINGS LIMITED	000201201
2021-05-10	TRAX N TRAILERS INC.	001923199	2021-05-11	PH GROUP INC.	002414688
2021-05-10	W & A TECHNOLOGIES INC.	002197846	2021-05-11	PLATINUM FITNESS & SUPPLEMENTS CORP.	002471937
2021-05-10	1055078 ONTARIO LIMITED	001055078	2021-05-11	POIRIER HEATING & COOLING LTD.	002655411
2021-05-10	1328530 ONTARIO LIMITED	001328530	2021-05-11	PRESSIT GP INC.	002610913
2021-05-10	1398215 ONTARIO INC.	001398215	2021-05-11	REID CONSTRUCTION LTD.	001140607
2021-05-10	1417916 ONTARIO INC.	001417916	2021-05-11	SILVER HAMMER LIMITED	000910189
2021-05-10	1452981 ONTARIO INC.	001452981	2021-05-11	THE ROBERT SHEARER GROUP INC.	001302741
2021-05-10	1623583 ONTARIO INC.	001623583	2021-05-11	TOM'S AUTO SALES LTD.	001296833
2021-05-10	1626040 ONTARIO LTD.	001626040	2021-05-11	UNLIMITED LEARNING SERVICES INC.	002226461
2021-05-10	1858620 ONTARIO INC.	001858620	2021-05-11	VACUMET LIMITED	000359819
2021-05-10	1949924 ONTARIO LIMITED	001949924	2021-05-11	WYECROFT HOLDINGS INC.	002212783
2021-05-10	2049007 ONTARIO CORPORATION	002049007	2021-05-11	1478124 ONTARIO INC.	001478124
2021-05-10	2050380 ONTARIO LIMITED	002050380	2021-05-11	1876043 ONTARIO INC.	001876043
2021-05-10	2219020 ONTARIO INC.	002219020	2021-05-11	1950557 ONTARIO LTD.	001950557
2021-05-10	2223579 ONTARIO INC.	002223579	2021-05-11	2279247 ONTARIO INC.	002279247
2021-05-10	2365521 ONTARIO LTD.	002365521	2021-05-11	2398702 ONTARIO INC.	002398702
2021-05-10	2429708 ONTARIO INC.	002429708	2021-05-11	2438276 ONTARIO INC.	002438276
2021-05-10	2495864 ONTARIO INC.	002495864	2021-05-11	2592670 ONTARIO INC.	002592670
2021-05-10	2528980 ONTARIO CORPORATION	002528980	2021-05-11	2627709 ONTARIO INC.	002627709
2021-05-10	2566287 ONTARIO INC.	002566287	2021-05-11	2687893 ONTARIO INC.	002687893
2021-05-10	2597493 ONTARIO INC.	002597493	2021-05-11	413495 ONTARIO LIMITED	000413495
2021-05-10	2685524 ONTARIO INC.	002685524	2021-05-11	650085 ONTARIO LIMITED	000650085
2021-05-10	2701300 ONTARIO LTD.	002701300	2021-05-12	CASPIAN SEA CORPORATION	001993595
2021-05-10	2774798 ONTARIO INC.	002774798	2021-05-12	CREPH FINANCIAL CONSULTING LTD.	001152892
2021-05-10	359346 ONTARIO LIMITED	000359346	2021-05-12	D.M. MAZZEI HOLDINGS LTD.	002227934
2021-05-10	5021133 ONTARIO INC.	005021133	2021-05-12	ELIZABETH WALKER CGA PROFESSIONAL CORPORATION	002240045
2021-05-10	5030453 ONTARIO INC.	005030453	2021-05-12	GGSTRAT INC.	002515033
2021-05-10	717223 ONTARIO LIMITED	000717223	2021-05-12	JAMES KREPS LTD.	000472978
2021-05-10	789968 ONTARIO INC.	000789968	2021-05-12	LOTUS SEAFOOD LTD.	001968452
2021-05-10	845578 ONTARIO LIMITED	000845578	2021-05-12	OKEY CANADA INC.	001426428
2021-05-11	ALLIED GENERAL CONTRACTORS LTD.	002138417	2021-05-12	PARTY PROPS & MOBILE MINI BRANDS INC.	002070386
2021-05-11	ALLPROS LEARNING INC.	001984658	2021-05-12	QUINT CONSTRUCTION INC.	002155532
2021-05-11	APP STAR INC.	001945307	2021-05-12	REISCH ASSOCIATES INC.	001349210
2021-05-11	ARETE ACADEMIC SOLUTIONS INC.	002420748	2021-05-12	SERENITY SPA & NAILS INC.	002304026
2021-05-11	CASH A ROO PAWN BROKERS LTD.	002246027	2021-05-12	1308733 ONTARIO LTD.	001308733
2021-05-11	COMFORT HEALTH SPA INC.	002353500	2021-05-12	1476395 ONTARIO LIMITED	001476395
2021-05-11	DAVID FLEURY MUSIC PRODUCTIONS INC.	000382734	2021-05-12	1775407 ONTARIO INC.	001775407
2021-05-11	EAMES ENTERPRISES INC.	001255574	2021-05-12	1842107 ONTARIO INC.	001842107

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-05-12	2001832 ONTARIO INC.	002001832	2021-05-13	1079155 ONTARIO LIMITED	001079155
2021-05-12	2029320 ONTARIO INC.	002029320	2021-05-13	1381896 ONTARIO LIMITED	001381896
2021-05-12	2141811 ONTARIO LIMITED	002141811	2021-05-13	1413163 ONTARIO INC.	001413163
2021-05-12	2212136 ONTARIO INC.	002212136	2021-05-13	1438224 ONTARIO INC.	001438224
2021-05-12	2310285 ONTARIO INC.	002310285	2021-05-13	2013518 ONTARIO INC.	002013518
2021-05-12	2355375 ONTARIO INC.	002355375	2021-05-13	2082585 ONTARIO INC.	002082585
2021-05-12	2376809 ONTARIO INC.	002376809	2021-05-13	2293536 ONTARIO INC.	002293536
2021-05-12	2524424 ONTARIO INC.	002524424	2021-05-13	2298342 ONTARIO INC.	002298342
2021-05-12	2537114 ONTARIO LTD.	002537114	2021-05-13	2325009 ONTARIO LIMITED	002325009
2021-05-12	2572877 ONTARIO INC.	002572877	2021-05-13	2329606 ONTARIO INC.	002329606
2021-05-12	263732 GIFTS AND IMPORTS LIMITED	000263732	2021-05-13	2543204 ONTARIO INC.	002543204
2021-05-12	873786 ONTARIO LTD.	000873786	2021-05-13	2582757 ONTARIO INC.	002582757
2021-05-12	985952 ONTARIO LIMITED	000985952	2021-05-13	2628225 ONTARIO INC.	002628225
2021-05-13	ALPHARX CANADA LIMITED	001257539	2021-05-13	2689649 ONTARIO INC.	002689649
2021-05-13	CADILLAC CLEANERS CORP.	002455260	2021-05-13	861520 ONTARIO INC.	000861520
2021-05-13	CHRISCO HOLDING CORPORATION	002062858	2021-05-13	931364 ONTARIO LTD.	000931364
2021-05-13	CLEAN WORLDWIDE INC.	002011087	2021-05-14	ANG-CARS HOLDINGS LTD.	000893126
2021-05-13	COMFORT BY DESIGN INC.	002091073	2021-05-14	APB SECURITIES INC.	002546282
2021-05-13	DUBE DESIGNS INC.	002411285	2021-05-14	ARMSTRONG'S PAR & GRILL LIMITED	001698007
2021-05-13	ECO INDUSTRIAL COMPANY INC.	002532894	2021-05-14	ARTON CRAFTS INC.	000823436
2021-05-13	FSGM PUBLISHING INC.	002484103	2021-05-14	BENICK INC.	001772138
2021-05-13	GASHI INSULATION INC.	002400538	2021-05-14	BOXES2BOXES CORPORATION	002643423
2021-05-13	GLOBAL KIMEX INTERNATIONAL INC.	001194994	2021-05-14	CHIMITECH CANADA INC.	002503082
2021-05-13	HAMELIN & LEROUX BUILDERS LIMITED	000308410	2021-05-14	D. B. HOWIE & ASSOCIATES INC.	002017036
2021-05-13	HUSSAIR INC.	000949253	2021-05-14	DD TAXI INC.	002346299
2021-05-13	JAN'S FLOORING & RENOVATIONS LTD.	001227544	2021-05-14	ENGESKI FARMS LIMITED	001587982
2021-05-13	KINJ DEVELOPMENTS INC.	002677276	2021-05-14	ERA TOURS INC.	001802272
2021-05-13	M. CULHANE TRUCKING LTD.	001838445	2021-05-14	FASHION-B INTERNATIONAL INC.	002527186
2021-05-13	NORTHWINDS CONSTRUCTION SUPPLY LIMITED	001273710	2021-05-14	G. W. MCDOWELL ENGINEERING LIMITED	000480521
2021-05-13	OPTIMUM ORAL SURGERY INC.	002187228	2021-05-14	GC BEATON HOLDINGS INC.	001404914
2021-05-13	PARADISO LOGISTICS CONSULTING CORP.	002319578	2021-05-14	GIVEPOINT INC.	002525042
2021-05-13	PRECIOUS METAL CAPITAL CORP.	001571274	2021-05-14	HALI (INTERNATIONAL) INVESTMENTS LTD.	001667212
2021-05-13	RDS EMANAGEMENT SERVICES INC.	002212717	2021-05-14	HAMILTON CARDIAC DIAGNOSTIC SERVICES INC.	000593239
2021-05-13	RONALD A. BALINSKY LAW PROFESSIONAL CORPORATION	002150519	2021-05-14	J.ACTIVE APPAREL CORPORATION	002471515
2021-05-13	S.A.W. CONTRACTING INC.	000911461	2021-05-14	JOHNKIMCO INC.	002608036
2021-05-13	SMERCH (ONTARIO) LTD.	002650831	2021-05-14	KAVLA INC.	002542597
2021-05-13	SUZETTE'S HAIR STYLISTS II LTD.	001485770	2021-05-14	KEIO TRAVEL & TOURS LTD.	000996032
2021-05-13	TECH 3 INC.	001274266	2021-05-14	KELLOR LOGISTIC SOLUTIONS INC.	002232548
2021-05-13	THE PLAY LOUNGE INC.	002520796	2021-05-14	L.L. PRINTING CENTRE LTD.	002032276
2021-05-13	THE ROAD BACK INC.	001198319	2021-05-14	LANDRY CONSTRUCTION INC.	001362306
2021-05-13	TLN PAINTING & DECORATING INC.	001913485	2021-05-14	LE MAITRE PYROTECHNICS AMERICA INC.	002273890
2021-05-13	VILA VERDE INVESTMENTS LIMITED	000269871	2021-05-14	LITTLE TOTS HAIR SHOP INC.	005012015
2021-05-13	WALLACEBURG EDUCATIONAL CENTRE CORP.	001943309	2021-05-14	MACRI INVESTMENT & HOLDING INC.	001609991
2021-05-13	WENDY P. WRIGHT ENTERPRISES INC.	000717911	2021-05-14	MICHAEL S. WONG PHARMACY LTD.	002070939
2021-05-13	1069961 ONTARIO LIMITED	001069961	2021-05-14	MPM EDUCATION OF TORONTO INC.	001477317
			2021-05-14	OSTLUND ENTERPRISES LIMITED	000284404
			2021-05-14	PRINGLE CONSULTING INC.	002056197

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-05-14	PROJECTS IN MOTION LTD.	001899984	2021-05-17	ACACIA PROPERTIES HOLDINGS LTD.	002439707
2021-05-14	RE/MAX QUALITY ONE LTD.	000974602	2021-05-17	ACACIA PROPERTIES MANAGEMENT LTD.	002439699
2021-05-14	ROCO HOLDINGS CORPORATION	000893127	2021-05-17	ALEGRE ENGINEERING CORP.	001902941
2021-05-14	SILKWOOD HOLDINGS INC.	002152432	2021-05-17	ANGILERI INVESTMENTS LTD.	000538204
2021-05-14	SLS PRODUCTIONS CANADA INC.	002520122	2021-05-17	ARGONNE HOLDINGS INC.	002014403
2021-05-14	TEKSCIENCE ANALYTICAL SYSTEMS INC.	000902356	2021-05-17	BEAVER RIDGE INC.	001733246
2021-05-14	THE ASHLEY NEELIN PARTNERS INC.	000828300	2021-05-17	BLUE CIRCLE TRAINING INC.	002374237
2021-05-14	THE HAIR FAX INC.	000477719	2021-05-17	CRANBERRY PRODUCTIONS INC.	001125632
2021-05-14	TISDALE TOURS LTD.	001169426	2021-05-17	DYCKCORP CONSULTING INC.	002176093
2021-05-14	TNS GROUP LTD.	001214968	2021-05-17	GLITTER PIE ART INC.	002258298
2021-05-14	TRIPLE A MANAGMENT GROUP INC.	002763220	2021-05-17	HEALTH RECRUITMENT AIDES INC.	002562337
2021-05-14	WOODSPRINGS FARM LIMITED	000473564	2021-05-17	INWARD AND UPWARDS INC.	002645838
2021-05-14	Z.E.A. PRODUCTIONS INC.	001293234	2021-05-17	JAMES STUEBING HOLDINGS INC.	001364650
2021-05-14	ZF BOOKKEEPING LTD.	002514138	2021-05-17	JDC DEVELOPMENTS INC.	002028051
2021-05-14	1198352 ONTARIO INC.	001198352	2021-05-17	JEN JU BAY CO. LTD.	001429469
2021-05-14	1502003 ONTARIO INC.	001502003	2021-05-17	JILLCOR DRAUGHTING SERVICES INC.	001324381
2021-05-14	1507891 ONTARIO LTD.	001507891	2021-05-17	LAYKBED INC.	002439190
2021-05-14	1534602 ONTARIO INC.	001534602	2021-05-17	OUTRIGHT PROFANE PRODUCTIONS INC.	002174261
2021-05-14	1676529 ONTARIO LTD.	001676529	2021-05-17	STAR INFO SYSTEMS INC.	002025019
2021-05-14	1680123 ONTARIO INC.	001680123	2021-05-17	SUNGATE ROOFING INC.	002484632
2021-05-14	1810869 ONTARIO INC.	001810869	2021-05-17	SUNRISE SUITES (1244 DONALD STREET) HOLDINGS INC.	001567152
2021-05-14	1869114 ONTARIO INC.	001869114	2021-05-17	SUNRISE SUITES HOLDINGS INC.	001564917
2021-05-14	1892172 ONTARIO INC.	001892172	2021-05-17	T. RITCHIE ARCHITECT INC.	000675291
2021-05-14	1903343 ONTARIO LTD.	001903343	2021-05-17	TOP RATE MORTGAGE INC.	002557702
2021-05-14	1984029 ONTARIO INC.	001984029	2021-05-17	TUMBLEHOME STUNTS INC.	001572698
2021-05-14	1985890 ONTARIO INC.	001985890	2021-05-17	TURNERS ELLIOT LAKE LTD.	002455371
2021-05-14	2001814 ONTARIO LIMITED	002001814	2021-05-17	1274122 ONTARIO LTD.	001274122
2021-05-14	2005724 ONTARIO LIMITED	002005724	2021-05-17	1690075 ONTARIO LIMITED	001690075
2021-05-14	2033930 ONTARIO INC.	002033930	2021-05-17	2455117 ONTARIO LTD.	002455117
2021-05-14	2049801 ONTARIO LIMITED	002049801	2021-05-17	2498856 ONTARIO INC.	002498856
2021-05-14	2056502 ONTARIO LTD.	002056502	2021-05-17	2506192 ONTARIO INC.	002506192
2021-05-14	2117481 ONTARIO INC.	002117481	2021-05-17	2506193 ONTARIO INC.	002506193
2021-05-14	2249895 ONTARIO INC.	002249895	2021-05-17	2558010 ONTARIO INC.	002558010
2021-05-14	2320574 ONTARIO INC.	002320574	2021-05-17	2732807 ONTARIO INC.	002732807
2021-05-14	2330075 ONTARIO INC.	002330075	2021-05-17	280 WYECROFT GP INC.	002506187
2021-05-14	2332648 ONTARIO INC.	002332648	2021-05-17	376896 ONTARIO LIMITED	000376896
2021-05-14	2333063 ONTARIO INC.	002333063	2021-05-17	783173 ONTARIO INC.	000783173
2021-05-14	2353450 ONTARIO INC.	002353450	2021-05-17	838671 ONTARIO LTD.	000838671
2021-05-14	2422805 ONTARIO INC.	002422805	2021-05-17	957405 ONTARIO LIMITED	000957405
2021-05-14	2520496 ONTARIO INC.	002520496	2021-05-18	ASB INTERNATIONAL INC.	002666401
2021-05-14	2533839 ONTARIO INC.	002533839	2021-05-18	CHEERY GARDEN INC.	002112312
2021-05-14	2563266 ONTARIO LTD.	002563266	2021-05-18	GN KING MANAGEMENT INC.	002617721
2021-05-14	2812216 ONTARIO CORPORATION	002812216	2021-05-18	GRAND TASTE PRODUCTIONS INC.	001064777
2021-05-14	414088 ONTARIO LIMITED	000414088	2021-05-18	JMAK SIGNS & CUSTOM GRAPHICS INC.	002579551
2021-05-14	430629 ONTARIO LIMITED	000430629	2021-05-18	LISE POIRIER-GROULX MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002210366
2021-05-14	444323 ONTARIO LIMITED	000444323	2021-05-18	MBOS TEAM INC.	002062951
2021-05-14	510307 ONTARIO LIMITED	000510307	2021-05-18	MICHELL ASSOCIATES INC.	000304914
2021-05-14	574866 ONTARIO LIMITED	000574866	2021-05-18	RJT GOURMET FOODS INC.	002711073
2021-05-14	944665 ONTARIO INC.	000944665			
2021-05-15	DR. DOUGLAS SINCLAIR MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	001810692			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-05-18	ROBERT GILLIARD FARMS LIMITED	000286193
2021-05-18	ROBERT KERR ENTERPRISES LIMITED	001856246
2021-05-18	RUDOWICZ CONSULTING LIMITED	001944906
2021-05-18	SEEMA SHARMA-SAYAL DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	002422825
2021-05-18	SHAYNE J AYRES ROOFING INC.	002628516
2021-05-18	SOUTHCOST INSPECTION SERVICES INC.	002254275
2021-05-18	SWEB DEVELOPMENT ONTARIO INC.	001940722
2021-05-18	WESTEND REALTY CORP.	002652532
2021-05-18	1139624 ONTARIO INC.	001139624
2021-05-18	1439108 ONTARIO INC.	001439108
2021-05-18	2091284 ONTARIO LTD.	002091284
2021-05-18	436124 ONTARIO INC.	000436124
2021-05-18	805736 ONTARIO LIMITED	000805736
2021-05-19	ACOUSTIC INTERIORS LIMITED	002181836
2021-05-19	DEL RAY FINANCIAL SERVICES INC.	002164675
2021-05-19	FREEDMAN CONSULTATION SERVICES LTD.	002191503
2021-05-19	MARIK MERCHANDISING SOLUTIONS INC.	001315253
2021-05-19	PATLEMA CONSULTING INC.	001224999
2021-05-19	THE SLEEP GENIE INC.	001695054
2021-05-19	TUNSTALL (CANADA) INC.	000928291
2021-05-19	1309736 ONTARIO INC.	001309736
2021-05-19	1855084 ONTARIO INC.	001855084
2021-05-19	2038467 ONTARIO LIMITED	002038467
2021-05-19	84108 ONTARIO LIMITED	000084108
2021-05-20	FABWORLDTECH INC.	002144922
2021-05-20	2569535 ONTARIO INC.	002569535
2021-05-20	2585973 ONTARIO INC.	002585973
2021-05-20	5016118 ONTARIO INC.	005016118

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(154-G171)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Public Guardian and Trustee Tuteur et curateur public

Certificate of the Public Guardian and Trustee

(pursuant to s. 13.1 of the Public Guardian and Trustee Act,
R.S.O. 1990, c. P.51, as amended)

- Effective June 1, 2021, interest shall be computed from the day on which the money was received by the Public Guardian and Trustee to the day before the date on which the money is available for payment to the person or trust entitled thereto and be added to each account and compounded at the end of each month;
 - subject to subparagraphs (b) and (c) and paragraph 2 of this Certificate, on funds managed under the **Mental Health Act, Substitute Decisions Act, Trustee Act, Victims' Right to Proceeds of Crime Act, Ontario Disability Support Program Act, Powers of Attorney Act, Canada Pension Plan Act** or other trust accepted by the Public Guardian and Trustee, at the rate of 1.90% per annum payable monthly and calculated on the closing daily balance;
 - on funds managed under the **Crown Administration of Estates Act**, at the rate of 1.90% per annum payable monthly and calculated on the closing daily balance;
 - on funds managed under the **Cemeteries Act**, at the rate of 1.90% per annum payable monthly and calculated on the closing daily balance.
- Effective June 1, 2021, funds managed by the Public Guardian and Trustee pursuant to the **Escheats Act** and funds transferred to the Unadministered Estates Account of the Public Guardian and Trustee shall bear interest at the rate of 0%.
 - Effective June 1, 2021, interest shall be computed from the day on which money was received by the Accountant of the Superior Court of Justice to the day before the date on which the money is available for payment to the person entitled thereto and be added to each account and compounded at the end of each month.
 - Money paid or transferred to the Accountant of the Superior Court of Justice bears interest on the closing daily balance,
 - in the case of money required to be held in United States currency, at the rate of 0.17%;
 - in the case of money deposited for the benefit of minors and parties under disability, at the rate of 1.90% per annum, payable monthly; and
 - in the case of all other money, including litigants, at the rate of 1.90% per annum, payable monthly.

Dated: May 20, 2021

KEN GOODMAN
Public Guardian & Trustee

Approved by the Investment Advisory
Committee pursuant to section 13.1 of the
Public Guardian and Trustee Act, on May
20, 2021.

MARK FULLER
Mark Fuller for Investment Advisory
Committee

(154-G172)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

May 17, 2021 to May 23, 2021

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Bruno, Whitney Lynn Prose	Little Current, ON, CA	19-May-2021
Burnett, John William	Fonthill, ON, CA	19-May-2021
Charles, Nelson	Hamilton, ON, CA	19-May-2021
Davis, Neil Michael	Toronto, ON, CA	19-May-2021
Demandt, Dag Alexander	Toronto, ON, CA	19-May-2021
Doyley, Mitzie Elizabeth	Barmpton, ON, CA	19-May-2021
Findlay, Errol Dean	Burlington, ON, CA	19-May-2021
Grant, Louise	Brampton, ON, CA	19-May-2021
Hamstra, Jeremy Daniel	St Catharines, ON, CA	19-May-2021
Hoyle, Karen Lynn	Stratford, ON, CA	19-May-2021
Johnson, Andrew Thomas	North York, ON, CA	19-May-2021
Musyoki, Joan Wairimu	Niagara Falls, ON, CA	19-May-2021
Mvundura, Floyd Hati	Sault Ste Marie, ON, CA	19-May-2021
Preston, Stephen Charles	St Marys, ON, CA	19-May-2021
Smith, Alydia Rae Francine	Scarborough, ON, CA	19-May-2021
Smith, Pamela Beth	Millgrove, ON, CA	19-May-2021
Taylor, Joanne	Toronto, ON, CA	19-May-2021
Uriegas Becerra, Gustavo Ivan	Timmins, ON, CA	19-May-2021

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

May 17, 2021 to May 23, 2021

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
29-Jul-2021 to 02-Aug-2021	Ferraro-Steiman, Natasha Faye	Toronto, ON, CA	19-May-2021
22-Jul-2021 to 26-Jul-2021	Johnson, David R	Oro-Medonte, ON, CA	19-May-2021
26-Aug-2021 to 30-Aug-2021	Miller, Jason Alan	Farmington Hills, MI, USA	19-May-2021

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

May 17, 2021 to May 23, 2021

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Arif, Naveed	Hamilton, ON, CA	18-May-2021
Chitteth, Mathai Chacko	St Paul, MN, USA	18-May-2021
Cooney, Natalie	Lumby, BC, CA	18-May-2021
Dsouza, Venil	Bangalore, Karnataka Senate, India	18-May-2021
Erochina, Barbara	Toronto, ON, CA	18-May-2021
Issac, Puthen Purayil Tharayil Joseph	Oakville, ON, CA	18-May-2021
Smith, David Edward Grier	Prescott, ON, CA	18-May-2021
Bae, Lydia Sang-Min	Abbotsford, BC, CA	20-May-2021
Human, Andrew	Grand Falls, NB, CA	20-May-2021

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(154-G173)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from May 17, 2021 to May 23, 2021, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 17 mai 2021 au 23 mai 2021, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 17, 2021 to May 23, 2021	ACAIN, JONALYN.PATAGUE.	ARCENIO, JONALYN.ACAIN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	ADAMS, KATE.	ADAMS, KATE.BLESSING.
May 17, 2021 to May 23, 2021	ADEWALE, ELIZABETH. OLUWADAMILARAFUNMI.	OLAWALE, ELIZABETH.OLUWADARA. OMOTOLANI.
May 17, 2021 to May 23, 2021	ADEWALE, ESTHER.OLUWAKEMISOLA.	OLAWALE, ESTHER.OLUWAKEMISOLA. WURAOLA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	ADEWALE, EUNICE.OLUWASEUNFUNMI.	OLAWALE, EUNICE.OLUWASHINDARA. IRORUNOLA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	ADEWALE, KEMI.FUNMILAYO.	OLAWALE, KUDIRAT.KEMMY.OLABISI.
May 17, 2021 to May 23, 2021	AKRAM, ARYAAN.KAMRAN.	AKRAM, SHEHZAD.KAMRAN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	AL-SHAIKHLI, KHALID.WALEED.HUSSEIN.	WALEED, KHALID.
May 17, 2021 to May 23, 2021	AL-SHAIKHLI, SAIF.	WALEED, SAIF.
May 17, 2021 to May 23, 2021	ALLEN, JACQUELINE.ESTHER.	SYLVESTER, JACQUELINE.ESTHER.
May 17, 2021 to May 23, 2021	ALSHAIKHLI, AHMED.KHALID.WALEED.	WALEED, AHMED.
May 17, 2021 to May 23, 2021	ALVARADO, WILLIAM.ALEXANDER.	DE LUNA, ALEXANDER.ALVARO.
May 17, 2021 to May 23, 2021	AMAR SINGH ALIAS AMARDEEP SINGH,	SINGH, AMARDEEP.
May 17, 2021 to May 23, 2021	AQUINO, RACHEL.JAYNE.GARCIA.	AQUINO, RAYNE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	ARGO, ELLIEN.GERTRUDE.	GUTZMAN, ELEEN.GERTRUDE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	AUDIT, MARY.ANGELA.	AUDIT, ZACH.ADAM.
May 17, 2021 to May 23, 2021	AZIMIFAR, SEYEDEHSABA.	AZIMI, SABA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	BANERJEE, ANITA.	RAMNARINE BANERJEE, ANITA.VIVEK.
May 17, 2021 to May 23, 2021	BARNARD, SARAH.JANE.	JANE, SARAH.
May 17, 2021 to May 23, 2021	BELLO, ISHEOLUWA.OLUWASEMILORE. MICHAEL.ADELANA.	OLOMOLA, ISHEOLUWA.OLUWASEMILORE. MICHAEL.ADELANA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	BENFORD HOULE, DYLAN.MICHAEL. WILLIAM.	BENFORD, DYLAN.MICHAEL.WILLIAM.
May 17, 2021 to May 23, 2021	BOUCHER, MÉLODY.	COURCHESNE, MÉLODY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	CADDEY, ALEXANDRA.GENEVIE.	CADDEY, ALEXANDER.SÉAN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	CANO PONCE, JOAQUINA.ELIZABETH.	PICHE, ELIZABETH.
May 17, 2021 to May 23, 2021	CHAMBERS, SARAH.JEAN.	BROWNE, SARAH.JEAN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	CHAMPSI, SALENA.FATIMA.	JAVDAN, SALENA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	CHANDOO, SAARA.NISHA.	SALORINTA, SAARA.NISHA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	CHARBONNEAU-OLIVER, JAEDEN. PATRICK.	OLIVER, JAEDEN.PATRICK.
May 17, 2021 to May 23, 2021	CHEN, FEI.FEI.	CHEN, ZOE.FEI.FEI.
May 17, 2021 to May 23, 2021	CHOWDHURY, MD.ATIF.AFSAR.	CHOWDHURY, ATIF.AFSAR.
May 17, 2021 to May 23, 2021	COLANGELO, NICO.ANTONIO.	MARZILIANO-COLANGELO, NICO. ANTONIO.
May 17, 2021 to May 23, 2021	COOK, AKIRA.JANAE.	COOK-VEDDER, AKIRA.JANAE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	CSAK, ATIYA.CHINYERE.	OUATTARA SANO, ATIYA.CHINYERE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	CSAK, CONNIE.CORA.	OUATTARA SANO, CAINI.CHINYERE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	CSAK, NATHIFA.IJEOMA.	OUATTARA SANO, NATHIFA.IJEOMA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	CSAK, TALIBA.NGOZI.	OUATTARA SANO, TALIBA.NGOZI.
May 17, 2021 to May 23, 2021	DAWSON, MARY.CHRISTINA.	ZOE, CHRISTINA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	DE GUZMAN, LARA.ELIZABETH.	DE GUZMAN-FERNANDES, LARA. ELIZABETH.
May 17, 2021 to May 23, 2021	DE GUZMAN, ROSEL.DE.GUZMAN.	DRY, ROSEL.DE.GUZMAN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	DHALIWAL, NAVPREET.KAUR.	DHALIWAL, NAVI.KAUR.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 17, 2021 to May 23, 2021	DOYLE, LINDA.IRENE.	CASSIDY, LINDA.IRENE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	DUPUIS, LEO.DAVID.PAUL.EDWARDS.	DUPUIS, PAUL.DAVID.LEO.EDWARDS.
May 17, 2021 to May 23, 2021	DUQUET, ANDRÉE.	DUQUET, ANDREA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	ELINA LIM JIUN XE,	LIM, ELINA.JIUN.XE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	FALKINS, SANDRA.MARIE.	FALKINS, SAMANTHA.DOROTHY.ANNE. NICOLE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	FLORES VALVERDE, ADRIAN.AUGUSTO.	FLORES, ADRIAN.AUGUSTO.
May 17, 2021 to May 23, 2021	FORDE, PENNY.KAITLIN.	FORDE, PENNY.FRENDON-JONES.
May 17, 2021 to May 23, 2021	FRENCH, LOGAN.THOMAS.MICHAEL.	WABIE, LOGAN.THOMAS.MICHAEL.
May 17, 2021 to May 23, 2021	FRENCH, RYLEE.JANE.	WABIE, RYLEE.JANE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	GAUDREAU, GRAYSON.ALAIN.	PHILION, GRAYSON.ALAIN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	GAUTHIER, BRYDGET.AUDREY.	GAUTHIER, JAMEZ.ANDY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	GERVAIS-GESINGHAUS, KEIRA.REBEKAH.	GESINGHAUS, KEIRA.REBEKAH.
May 17, 2021 to May 23, 2021	GHANEM ABDULLAH, AHMED.	ALKUMAIM, AHMED.
May 17, 2021 to May 23, 2021	GHANEM ABDULLAH, LAMA.	ALKUMAIM, LAMA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	GHANEM ABDULLAH, LAMIA.	ALKUMAIM, LAMIA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	GHOUSE, MUJTABA.TAHER.	TAHER, MUJTABA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	GIARDINO-LAFOND, DANIEL.ANTONIO.	GIARDINO-ARELLA, DANIEL.ANTONIO.
May 17, 2021 to May 23, 2021	GOKYILMAZ, DEFNE.	GOKYILMAZ, TAYLOR.SEVIM.
May 17, 2021 to May 23, 2021	GOMEZ TRASLAVINA, JORGE.ANDRES.	TRASLAVIÑA, JORGE.ANDRES.
May 17, 2021 to May 23, 2021	GONZALES, CECILLE.ACERO.	BONIT, CECILLE.ACERO.
May 17, 2021 to May 23, 2021	GURVIR SINGH,	GREWAL, GURVIR.SINGH.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HADJ ALI MARANDI, MOHAMMAD.	MAY, AIDAN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HAGHPARAST NOFOTI, ESMAEIL.	HAGHPARAST, NAVID.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HAGHPARAST NOFOTI, SAM.	HAGHPARAST, SAM.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HAGHPARAST NOFOTI, TARANNOM.	HAGHPARAST, TARA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HARPREET SINGH,	SAROYA, HARPREET.SINGH.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HARPREET SINGH,	DHUNNA, HARPREET.SINGH.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HAUER, SARAH.KALI.	CARDINAL, SARAH.KALI.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HAYWARD, KELLY.ALLISON.	STEPHENSON, GAIA.BRONWYN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HE, JUN.WEN.	HE, YVONNE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HEATON-SMITH, AMELIA.ROSE.	ROSE, AMELIA.ISOBEL.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HENRY, SHORMAN.SEAN.BRADFORD.	HENRY, SEAN.BRADFORD.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HOFLAND, MACKINLEY.ELIZABETH. LUCILLE.	CLUFF-HOFLAND, MACKINLEY. ELIZABETH.LUCILLE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HUANG, XIAOLUN.	HUANG, ROGER.CHRIS.
May 17, 2021 to May 23, 2021	HUANG, XIAOZHU.	HUANG, MAY.KRISTY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	IRAM,	IRAM, IRAM.
May 17, 2021 to May 23, 2021	ITAMAN, MARIA.ODION.	IKHUORIA, MARIA.ODION.
May 17, 2021 to May 23, 2021	JACKSON, BOBBIANN.JHENEEL.	SWABY, BOBBIANN.JHENEEL.
May 17, 2021 to May 23, 2021	JACOB, JEREMY.	JAKOB, JEREMY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	JACOB, JONAH.	JAKOB, JONAH.
May 17, 2021 to May 23, 2021	JACOB, SARA.	JAKOB, SARA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	JIMOH, MOYOSORE.IKMAT.	ODUOLA, MOYOSORE.IKMAT.
May 17, 2021 to May 23, 2021	JIN, JOSEPH.WUXUN.	KIM, JOSEPH.WUXUNJIN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	JIYA,	BADWAL, JIYA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	JUBURI, ABBY.THERESA.	JUBURI, ABBY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	KELLER, CARIANA.IRENE.	IRWIN, CARIANA.IRENE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	KHAN, MUHAMMAD.ARSALAN.ALI.	KHAN, ARSALAN.ALI.
May 17, 2021 to May 23, 2021	KHOSRAVIFAR, NAADER.	FAR, NAADER.
May 17, 2021 to May 23, 2021	KHUP, THANG.LIAN.	THANGNGAN, ZA.HMUNG.
May 17, 2021 to May 23, 2021	KIMBALL-RICHARDS, ANNABELLE.	SKINNER, ANNABELLE.KATHERINE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	KIRUPARAJAH, GIJITHA.	RAGUNATH, GIJITHA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	KOPROWSKI, ASHLYNN.ELIZABETH.	KOPROWSKI, ASHTON.MARTIN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	KOYAMA, MITSUKI.	FUJIMOTO BISHUN, MITSUKI.
May 17, 2021 to May 23, 2021	LABERGE, JOCELYNE.EVE.	LABERGE, ZÉPHYR.ODELL.
May 17, 2021 to May 23, 2021	LAIVENIEKS, NORA.LIDIA.	SOMERSET, NORA.LIDIA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 17, 2021 to May 23, 2021	LALONDE, MARIE.PATRICIA.NATALIE.	LALONDE, NATALIE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	LAUGHTON, MAGGIE.ANN.	LAUGHTON, PARKER.ANDREW.
May 17, 2021 to May 23, 2021	LE BLANC, GRAYSON.GORDON.	LEBLANC-MOSSEY, GRAYSON.GORDON.
May 17, 2021 to May 23, 2021	LEE, YOUNGHW.	LEE, LINDSAY.YOUNGHW.
May 17, 2021 to May 23, 2021	LEE, YUNG.JOON.	LEE, JOSEPH.YUNG.JOON.
May 17, 2021 to May 23, 2021	LEMA, BERHANU.TESEMA.	HABTEGEBREAL, BERHANU.ZEWDE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	LIU, WEI.XI.	LIU, BYRON.WEIXI.
May 17, 2021 to May 23, 2021	LOW GUO QIN,	LOW, GUO.QIN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MAGUIRE, KATHRYN.STACY.	MCKEE, KATHRYN.STACY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MAHJOOB MOADAB, AKRAM.	MOADAB, HANA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MAKSYMEC, ZORIAN.ADAM.RAMSAY.	RAMSAY, ZORIAN.ADAM.MAKSYMEC.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MANDEEP KAUR,	VIRK, MANDEEP.KAUR.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MARECAK, SAMANTHA.ANNE.	MARECAK, SAM.ANNE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MARRIOTT, KRIS.SYDNEY.SYBIL.	MARRIOTT, SUNSHINE.KRIS.SYDNEY.SYBIL.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MCCULLOCH-OLIVEIRA, JOSHUA.JOHN.	MCCULLOCH, JOSHUA.JOHN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MCLEAN, KAI'LA.JANAY.	DAVIS, KAI'LA.JANAY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MCNEIL, ARIAH.JENNAY.	MOODIE, JENNAY.ARIAH.LAYLA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MCNEIL, JEKYRI.KASON.	MOODIE, KYRIE.LIAM.RYAN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MCNEIL, ROBERTA.ANNE.	MOODIE, MEAGAN.ROBERTA.MARIA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MCNEIL, SHEMAR.MARTEZ.	MOODIE, SHEMAR.ADRIAN.CHASE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MCNEIL, ZARIA.ISIS.	MOODIE, GENESIS.ZARIA.JOYCE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MCNEIL, ZYANNA.ACAYSHA.	MOODIE, VIOLET.ZYANNA.HEAVEN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MCNEIL-LAW, CENOBIA.ZANIYAH.	MOODIE, VANESSA.CENOBIA.ANGELINA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MENTON, EDWARD.STEPHEN.	MENTON, CATALINA.NINA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MILLOY, CHRISTOPHER.MICHAEL.	JONES, CHRISTOPHER.MICHAEL.MILLOY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MOHAMED EISA ABDELRAHMAN MOHAMED,	MOHAMED, MOHAMED.EISA. ABDELRAHMAN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MORTON, BENJAMIN.ALEXANDER. MICHAEL.	RUHL, BENJAMIN.ALEXANDER.MICHAEL.
May 17, 2021 to May 23, 2021	MURPHY, ELLA.MARJUT.	CLEMENTS, ELLA.MARJUT.
May 17, 2021 to May 23, 2021	NAGEL, EVAN.KARL.	NAGEL, EVA.KATHERINE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	NAZ, TAYYAB.	SAGHEER, TAYBA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	NAZIR MUHAMMAD, DUA.ALI.	ALI, DUA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	NG, CHI.CHING.	NG, LAI.MAN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	NGELEKA MUAMBA, ZOE.NSANGA.	LUKUSA, ZOE.NSANGA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	NGELEKA-MUAMBA, ISAIAH.TSHIDINDA.	LUKUSA, ISAIAH.TSHIDINDA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	NICOL, ROSANNA.	NICOL, ROSANNA.JESSICA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	NKETIA, PERRY.FRANCIS.	BOATENG, PERRY.AGYEN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	NOVAK, TY.JAN.	NOVAK, TAI.JAN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	NUGENT, ALYSSA.ERIN.	GARLAND, ALYSSA.ERIN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	OLANREWaju, EMMANUEL.ABAYOMI.	ORTON, EMMANUEL.ALEX.
May 17, 2021 to May 23, 2021	OSTOJIC, JOHN.	LI, JOHN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	PALMER, ALLISON.ELIZABETH.	HODDER, ALLISON.ELIZABETH.
May 17, 2021 to May 23, 2021	PARKER, JESSICA.CRYSTAL.ANN.	CLARKE, ALEX.
May 17, 2021 to May 23, 2021	PENNY, MEGAN.ISABEL.	SANTOS, ASPEN.ROSE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	PEREIRA, SAMUEL.PETER.	SENRA, SAMUEL.PETER.
May 17, 2021 to May 23, 2021	PHAM, THI.THUY.TRANG.	PHAM, TRACY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	PINTO ACOSTA, FREDDY.ORLANDO.	PINTO, FREDDY.ORLANDO.
May 17, 2021 to May 23, 2021	PRYCE, SHAREESE.ANN-MARIE.	LYNDON, SHAREESE.ANN-MARIE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	PRZYBYLA, MARCELINA.	KRZEMINSKI, MARCELINA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	PRZYBYLA, OLIVIER.	KRZEMINSKI, OLIVIER.
May 17, 2021 to May 23, 2021	RACHIERU, CORNELIU.	RACHIERU, CORNELIUS.
May 17, 2021 to May 23, 2021	REID, DENIQUE.NATASHA.	REID, DÈNIQUE.NATASHA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	RENAUD, JENNIFER.NATALIE.	RENAUD-NICHOLSON, JENNIFER.NATALIE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	RILEY, MARY.JULIETTE.DEBRA.	RILEY, DEBORAH.JULIETTE.MARY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	ROBERTS, MAGGIE.FRANCES.	CAMPBELL, MAGGIE.FRANCES.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
May 17, 2021 to May 23, 2021	ROLFE, AMANDA.LYNN.	ROSE, AMANDA.HAZEL.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SAJJAD HUSSAIN, HUZEIFA.	ADAMALLY, HUZEIFA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SANTOYO, SHIRLEY.VENERACION.	BAUDON, SHIRLEY.VENERACION.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SEELAL, RAJWANTIE.	SEELAL, CHERYL.RAJWANTIE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SEGUIN, BENJAMIN.KYLE.	SEGUIN-FRANK, BENJAMIN.KYLE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SHI, ZHENZI.	RIDDLE, JOANNA.SHI.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SIERRA MENDOZA, JUDITH.ARACELY.	SIERRA, ANTHONY.ROMAN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SINGH, NAVPAL.	KHANNA, NAVPAL.SINGH.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SIVANATHAN, SHANMUGANATHAN.	SHANMUGANATHAN, SIVANATHAN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SKINNER, ODIN.RICHARD.	GARNEAU, ODIN.RICHARD.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SKINNER, OLIVIA.ROSE.	GARNEAU, OLIVIA.ROSE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SOFEA, TIMOTHY.PAUL.	SOFEA, TIM.PAUL.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SOKOLOSKI, EVA.MARIE.	CORNISH, EVA.MARIE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SOKOLOSKI, SETH.OWEN.	CORNISH, SETH.OWEN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	SONG, ANDI.	SONG, ANDY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	TAILLEFER, ALEXANDRE.	JACOBS, AL.
May 17, 2021 to May 23, 2021	TASHI, KELLY.NAMGYAL.	TASHI, NAMGYAL.
May 17, 2021 to May 23, 2021	TAYLOR, ANUOLUWAPO.PRISCILLIA.	TAYLOR, PRISCILLIA.ANUOLUWAPO.
May 17, 2021 to May 23, 2021	TAYLOR, MONIJESU.ALDORA.	TAYLOR, ALDORA.MONIJESU.
May 17, 2021 to May 23, 2021	TAYLOR, OLAJESU.JED.	TAYLOR, JED.OLAJESU.
May 17, 2021 to May 23, 2021	TAYLOR, TIRENIOLUWA.GABRIELLA.	TAYLOR, GABRIELLA.TIRENIOLUWA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	TELEBRICO, MARIA.AILEEN.DE.GUZMAN.	DRY, MARIA.AILEEN.TELEBRICO.
May 17, 2021 to May 23, 2021	TRAN, TRI.DUNG.	TRAN, STANLEY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	TSOPMO, APPOLINAIRE.	TSOPMO, APOLLINAIRE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	UPTON-VAN HAM, GIDEON.JEREMIAH.	RAM, GIDEON.JEREMIAH.
May 17, 2021 to May 23, 2021	VATERS, CHELSEA.ALANA.EVELYN.	DOW, CHELSEA.ALANA.EVELYN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	WHITE, TAMMY.LYNN.	POULIN, TAMMY.LYNN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	WIEBE, BENNY.	WIEBE PETERS, BENNY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	WIEBE, EVA.	WIEBE PETERS, EVA.
May 17, 2021 to May 23, 2021	WIEBE, WILLY.	WIEBE PETERS, WILLY.
May 17, 2021 to May 23, 2021	WISNIEWSKI, JULIA.ALYSH.	MORGAN, JULIA.ALYSH.
May 17, 2021 to May 23, 2021	WOLSEY, LUNA-GRACE.	CHEVRETTE WOLSEY, LUNA-GRACE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	WONG, SHANNON.WYANNE.	CHAN, SHANNON.WYANNE.
May 17, 2021 to May 23, 2021	WOODS-FOLLETT, JADEN.ELIZABETH.MARGARET.	PICARD, JADEN.ELIZABETH.MARGARET.
May 17, 2021 to May 23, 2021	XU, ZIYAN.	XU, ELSA.ZIYAN.
May 17, 2021 to May 23, 2021	YAN, SIYU.	CHEN, ALICIA.

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ola.org> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Omar Mohammad Abujebbeh application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 2492725 Ontario Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at 05, this Monday of May 2021.

OMAR MOHAMMAD ABUJEBBEH.
(154-P065) 21, 22, 23, 24

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, June 24, 2021, at the Municipal Office, 101–225 Holditch Street, Sturgeon Falls, ON P2B 1T1.

Due to the covid-19 pandemic, the tenders will then be opened and publicly available via live stream on the Municipality's web site on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 101–225 Holditch Street, Sturgeon Falls.

Description of Land(s):

ROLL NO. 48 52 070 002 48900 0000, 127 LAROCQUE ST, PIN 49072-0034 LT, PCL 12698 SEC NIP; PT E1/2 LT 14 CON 6 FIELD AS IN LT27810; WEST NIPISSING; DISTRICT OF NIPISSING, FILE NGWN18-012

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$65,000.

Minimum Tender Amount: \$17,928.38

ROLL NO. 48 52 130 001 07100 0000, PIN 49060-0218 LT, PCL 16842 SEC NIP; S 1/2 LT 12 CON 3 CRERAR; WEST NIPISSING ; DISTRICT OF NIPISSING, FILE NGWN18-020

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$60,000.

Minimum Tender Amount: \$9,741.57

ROLL NO. 48 52 010 002 09200 0000, PIN 49083-0329 LT, LT 36 RCP 20 SPRINGER; WEST NIPISSING; DISTRICT OF NIPISSING, FILE NGWN19-003

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$15,900.

Minimum Tender Amount: \$6,368.27

ROLL NO. 48 52 070 002 41500 0000, 59 ECOLE ST/PRIEUR

PIN 49072-0333 LT, PCL 19695 SEC NIP; PT LT 14 CON 5 FIELD PT 1 NR118; WEST NIPISSING; DISTRICT OF NIPISSING

PIN 49072-0334 LT, PCL 21531 SEC NIP; PT BROKEN LT 14 CON 5 FIELD PT 1 NR1523; WEST NIPISSING ; DISTRICT OF NIPISSING

PIN 49072-0335 LT, PCL 14730 SEC NIP; PT BROKEN LT 14 CON 5 FIELD AS IN LT45873; WEST NIPISSING; DISTRICT OF NIPISSING

PIN 49072-0336 LT, PCL 13609 SEC NIP; PT LT 14 CON 5 FIELD AS IN LT34399; WEST NIPISSING; DISTRICT OF NIPISSING

PIN 49072-0337 LT, PCL 12925 SEC NIP; PT LT 14 CON 5 FIELD AS IN LT29179 T/W INGRESS, EGRESS AND A ROW

IN COMMON WITH ALL OTHERS OVER A STRIP OF LAND ADJACENT TO AND TO THE S OF THE ABOVE DESCRIBED PCL MORE PARTICULARLY DESCRIBED AS FOLLOWS, THAT IS TO SAY: COMMENCING AT THE POINT IN THE INTERIOR OF SAID LT WHICH POINT IS THE BEFORE MENTIONED S ELY ANGLE OF SAID EXCEPTED PORTION OF SAID LT, THENCE S 69° 59' W 195 FT AND ALONG THE SLY LIMIT OF SAID EXCEPTED PORTION OF SAID LT TO THE S WLY ANGLE OF SAME, THENCE S 69 DEGREES 51' W 205 FT AND 3 INCHES ALONG THE SLY LIMIT OF THE ABOVE DESCRIBED PCL; THENCE S 20 DEGREES 19' E 20 FT; THENCE N 69 DEGREES 51' E 203 FT 10 INCHES THENCE N 69 DEGREES 59' E 191 FT AND 6 INCHES THENCE N 6 DEGREES 28' W 20' AND 7 INCHES MORE OR LESS TO THE PLACE OF COMMENCEMENT; WEST NIPISSING ; DISTRICT OF NIPISSING

PIN 49072-0349 LT, PCL 17580 SEC NIP; PT LT 14 CON 5 FIELD AS IN LT63710 S/T ROW AND WHICH ROW MAY BE PARTICULARLY DESCRIBED AS FOLLOWS; COMMENCING AT THE POINT OF COMMENCEMENT OF THE HEREIN BEFORE DESCRIBED PCL; THENCE S 69 DEGREES 51 MIN W, 50 FT; THENCE S 20 DEGREES 19 MIN E, 20 FT; THENCE N 69 DEGREES 51 MIN E, 46.18 FT; THENCE N 9 DEGREES 30 MIN W, 35 FT TO A POINT OF COMMENCEMENT; WEST NIPISSING; DISTRICT OF NIPISSING

PIN 49072-0366 LT, PCL 15-1 SEC 36M199; LT 15 PL M199 FIELD; PT BROKEN LT 14 CON 5 FIELD AS IN LT54236; WEST NIPISSING; DISTRICT OF NIPISSING

PIN 49072-0367 LT, PCL STREET-1 SEC 36M199; PT LAKE AV PL M199 FIELD PT 2 NR1523; WEST NIPISSING; DISTRICT OF NIPISSING, FILE NGWN19-020

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$119,000.

Minimum Tender Amount: \$116,409.08

ROLL NO. 48 52 200 001 03800 0000, PIN 49067-0089 LT, PCL 14564 SEC NIP; ISLAND 70 IN THE FRENCH RIVER BERTRAM BEING SUMMER RESORT LOCATION; WEST NIPISSING; DISTRICT OF NIPISSING, FILE NGWN19-027

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$124,000.

Minimum Tender Amount: \$8,304.86

ROLL NO. 48 52 200 001 03900 0000, PIN 49067-0086 LT, PCL 2273 1/2 SEC NIP; ISLAND 72 IN LAKE NIPISSING E OF LT 6 CON 1 BERTRAM; WEST NIPISSING; DISTRICT OF NIPISSING, FILE NGWN19-028

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$162,000.

Minimum Tender Amount: \$14,800.74

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality (or board).

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit: www.Tri-Target.com | Ontario's Tax Sale Community Info@Tri-Target.com or if no internet access available, contact:

Ms. ALISA CRADDOCK, CMA,
Director of Corporate Services/Treasurer
The Corporation of the
Municipality of West Nipissing
101-225 Holditch Street
Sturgeon Falls, ON P2B 1T1
(705) 753-2250
www.westnipissingouest.ca

(154-P071)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2021—06—05

ONTARIO REGULATION 343/21

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: March 29, 2021

Approved: May 12, 2021

Filed: May 17, 2021

Published on e-Laws: May 17, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990

(RULES OF CIVIL PROCEDURE)

1. Subrule 48.04 (1) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

CONSEQUENCES OF SETTING DOWN

(1) Subject to subrule (3), a party who has set an action down for trial shall not initiate or continue any motion or form of discovery without leave of the court.

2. Rules 48.05 and 48.06 of the Regulation are revoked and the following substituted:

PLACING ACTION ON TRIAL LIST

48.05 On the setting down of an action for trial, the registrar at the place of trial shall place the action on the appropriate trial list.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2021 and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

CIVIL RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE :

ALISON WARNER
*Senior Legal Officer / Avocate Principale /
Secretary of the Civil Rules Committee / Secrétaire du Comité des règles civiles
Court of Appeal of Ontario*

Date made: March 29, 2021
Pris le : 29 mars 2021

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: May 12, 2021
Approuvé le : 12 mai 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 343/21

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 29 mars 2021

approuvé le 12 mai 2021

déposé le 17 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 17 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990

(RÈGLES DE PROCÉDURE CIVILE)

1. Le paragraphe 48.04 (1) du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

CONSÉQUENCES DE L'INSCRIPTION POUR INSTRUCTION

(1) Sous réserve du paragraphe (3), la partie qui a inscrit une action pour instruction ne doit ni entamer ni poursuivre une motion ou une forme d'enquête préalable sans l'autorisation du tribunal.

2. Les règles 48.05 et 48.06 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

INSCRIPTION D'UNE ACTION AU RÔLE

48.05 Au moment de l'inscription d'une action pour instruction, le greffier du lieu du procès inscrit l'action au rôle approprié.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2021 et du jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

CIVIL RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE :

ALISON WARNER
*Senior Legal Officer / Avocate Principale /
Secretary of the Civil Rules Committee / Secrétaire du Comité des règles civiles
Court of Appeal of Ontario*

Date made: March 29, 2021
Pris le : 29 mars 2021

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: May 12, 2021
Approuvé le : 12 mai 2021

ONTARIO REGULATION 344/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: May 20, 2021

Filed: May 20, 2021

Published on e-Laws: May 20, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 1)

1. Section 37 of Schedule 2 to Ontario Regulation 82/20 is revoked and the following substituted:

37. (1) Marinas, boating clubs and other organizations that maintain docking facilities for members or patrons that meet the following condition:

1. Any clubhouse, restaurant, pool, communal steam room, sauna or whirlpool, meeting room, fitness centre or other recreational facility on the premises must be closed to the public, except for any portion of those areas that,
 - i. is used to provide first aid services,
 - ii. is used to provide take-out or delivery service,
 - iii. contains a washroom, or
 - iv. provides access to an area described in subparagraph i, ii or iii.

(2) For greater certainty, nothing in this Order precludes a person responsible for a marina, boating club or other organization that maintains docking facilities for members or patrons from operating a grocery or convenience store on the premises or from providing fuel supply, boat or watercraft repair and servicing, boat or watercraft docking and boat or watercraft launching services.

2. Section 4 of Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:**Recreational amenities**

4. (1) Each person responsible for an indoor or outdoor recreational amenity that is not in compliance with this section, and that is not a facility for indoor or outdoor sports and recreational fitness activities that is permitted to open under section 48 of Schedule 2, must ensure that it is closed.

(2) The following outdoor recreational amenities may open if they are in compliance with subsection (3):

1. Parks and recreational areas.
2. Baseball diamonds.
3. Batting cages.
4. Soccer, football and sports fields.
5. Tennis, platform tennis, table tennis and pickleball courts.
6. Basketball courts.
7. BMX parks.
8. Skate parks.
9. Golf courses and driving ranges.
10. Frisbee golf locations.
11. Cycling tracks and bike trails.
12. Horse riding facilities.
13. Shooting ranges, including those operated by rod and gun clubs.
14. Ice rinks.
15. Tobogganing hills.
16. Snowmobile, cross country ski, dogsledding, ice skating and snow shoe trails.

17. Playgrounds.
 18. Portions of parks or recreational areas containing outdoor fitness equipment.
 19. Archery ranges.
 20. Boat and watercraft launches.
 21. Lawn game courts, including lawn bowling, bocce and croquet courts.
- (3) An outdoor recreational amenity described in subsection (2) may only open if,
- (a) any person who enters or uses the amenity maintains a physical distance of at least two metres from any other person who is using the amenity;
 - (b) team sports are not practised or played within the amenity;
 - (c) other sports or games that are likely to result in individuals coming within two metres of each other are not practised or played within the amenity; and
 - (d) any locker rooms, change rooms, showers, clubhouses, restaurants, pools, meeting rooms, fitness centres or other recreational facilities on the premises remain closed, except to the extent they provide access to equipment storage, a washroom or a portion of the amenity that is used to provide first aid.
- (4) Clause (3) (a) does not require persons who are all members of the same household or one other person from outside that household who lives alone or a caregiver for any member of the household to maintain a physical distance of at least two metres from each other while in the amenity.
- (5) Clause (3) (d) does not prohibit a restaurant on the premises from providing take-out or delivery service.
- (6) Each person responsible for a boat or watercraft shall ensure that if a group of persons uses that boat or watercraft together for recreational purposes, the members of the group are all members of the same household or one other person from outside that household who lives alone or a caregiver for any member of the household.
- (7) Clauses 3 (a), (b) and (c) do not apply with respect to an amenity, or a particular area of an amenity, during periods when the amenity or the particular area is exclusively being used by persons who are athletes, coaches and officials training or competing to be a part of Team Canada at the next summer or winter Olympic Games or Paralympic Games if the persons are,
- (a) identified by a national sport organization that is either funded by Sport Canada or recognized by the Canadian Olympic Committee or the Canadian Paralympic Committee; and
 - (b) permitted to train, compete, coach or officiate under the safety protocols put in place by a national sport organization mentioned in clause (a).
- 3. Clause 1 (1) (c) of Schedule 4 to the Regulation is revoked and the following substituted:**
- (c) an organized public event or social gathering of more than 5 people that is held outdoors, including a social gathering associated with a gathering described in clause (d); or

Commencement

- 4. This Regulation comes into force on the later of May 22, 2021 and the day it is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 344/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 20 mai 2021

déposé le 20 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 20 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 1)

1. L'article 37 de l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 82/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

37. (1) Les marinas, clubs nautiques et autres organisations qui entretiennent des débarcadères pour des membres ou des clients et qui satisfont à la condition suivante :

1. Tout pavillon, restaurant ou centre de conditionnement physique, toute piscine, tout bain de vapeur, sauna ou bassin d'hydromassage commun, toute salle de réunion ou autre installation récréative sur les lieux doit être fermé au public, sauf toute partie de ces aires qui, selon le cas :
 - i. est utilisée pour fournir des services de premiers soins,
 - ii. est utilisée pour fournir un service de vente à emporter ou de livraison,
 - iii. comprend des salles de toilette,
 - iv. fournit l'accès à une aire visée à la sous-disposition i, ii ou iii.

(2) Il est entendu que le présent décret n'a pas pour effet d'empêcher une personne responsable d'une marina, d'un club nautique ou d'une autre organisation qui entretient des débarcadères pour des membres ou des clients d'exploiter une épicerie ou un magasin de proximité sur les lieux ou d'offrir des services de fourniture du carburant, de réparation et d'entretien des bateaux ou des embarcations, d'arrimage des bateaux ou des embarcations et de lancement des bateaux ou des embarcations.

2. L'article 4 de l'annexe 3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Installations récréatives**

4. (1) Chaque personne responsable d'une installation récréative intérieure ou de plein air qui n'est pas conforme au présent article et qui n'est pas une installation destinée aux sports d'intérieur ou de plein air et aux activités de conditionnement physique récréatives d'intérieur ou de plein air dont l'ouverture est autorisée en vertu de l'article 48 de l'annexe 2 doit veiller à ce qu'elle soit fermée.

(2) Les installations récréatives de plein air suivantes peuvent ouvrir si elles sont conformes au paragraphe (3) :

1. Les parcs et les aires récréatives.
2. Les terrains de baseball.
3. Les cages des frappeurs.
4. Les terrains de soccer, de football et de sports.
5. Les terrains de tennis, paddle-tennis, tennis de table et tennis léger.
6. Les terrains de basket-ball.
7. Les parcs de BMX.
8. Les planchodromes.
9. Les terrains de golf et terrains d'exercice de golf.
10. Les emplacements de disque-golf.
11. Les pistes et sentiers cyclables.
12. Les installations d'équitation.
13. Les champs de tir, notamment ceux exploités par les clubs de chasse et de pêche.
14. Les patinoires de glace.

15. Les collines destinées aux descentes en luge.
 16. Les pistes de motoneiges, de ski de fond, de traîneaux à chiens, de patinage et de raquette.
 17. Les terrains de jeux.
 18. Les parties de parcs ou d'aires récréatives comportant des équipements pour l'exercice physique en plein air.
 19. Les stands de tir à l'arc.
 20. Les rampes de mise à l'eau pour bateaux et embarcations.
 21. Les terrains de jeux sur gazon, y compris le jeu de boules sur pelouse, le bocce et les terrains de jeu de croquet.
- (3) Toute installation récréative intérieure ou de plein air visée au paragraphe (2) ne peut ouvrir que si elle satisfait aux exigences suivantes :
- a) chaque personne qui entre dans l'installation ou qui l'utilise maintient une distance physique d'au moins deux mètres par rapport aux autres personnes qui l'utilisent;
 - b) les sports d'équipe ne sont ni pratiqués ni joués dans l'installation;
 - c) les autres sports ou jeux susceptibles d'entraîner une distance physique de moins de deux mètres entre des particuliers ne sont ni pratiqués ni joués dans l'installation;
 - d) les salles de casiers, les vestiaires, les douches, les pavillons, les restaurants, les piscines, les salles de réunion, les centres de conditionnement physique ou autres installations récréatives situés sur les lieux demeurent fermés, sauf dans la mesure où ils permettent l'accès aux placards d'équipement, aux salles de toilette ou à une partie de l'installation qui est utilisée pour fournir les premiers soins.
- (4) L'alinéa 3 a) n'oblige pas les personnes qui sont membres du même ménage, ou une autre personne qui n'est pas membre de ce ménage et qui vit seule ou un fournisseur de soins pour un membre quelconque du ménage à maintenir une distance physique d'au moins deux mètres entre elles dans l'installation.
- (5) L'alinéa (3) d) n'a pas pour effet d'interdire à un restaurant situé sur les lieux de fournir un service de vente à emporter ou de livraison.
- (6) Chaque personne responsable d'un bateau ou d'une embarcation veille à ce que les membres d'un groupe de personnes qui utilise ce bateau ou cette embarcation ensemble à des fins récréatives soient membres du même ménage, ou une autre personne qui n'est pas membre de ce ménage et qui vit seule ou un fournisseur de soins pour un membre quelconque du ménage.
- (7) Les alinéas 3 a), b) et c) ne s'appliquent pas à l'égard d'une installation ou d'une aire particulière d'une installation pendant les périodes où l'installation ou l'aire est utilisée exclusivement par des personnes qui sont des athlètes, ou qui agissent en tant qu'entraîneurs ou arbitres, et qui s'entraînent ou qui sont en compétition pour faire partie d'Équipe Canada lors des prochains Jeux olympiques ou Jeux paralympiques d'été ou d'hiver si ces personnes sont, à la fois :
- a) sélectionnées par un organisme national de sport qui est financé par Sport Canada ou reconnu par le Comité olympique canadien ou le Comité paralympique canadien;
 - b) autorisées à s'entraîner, à participer à une compétition ou à agir en tant qu'entraîneurs ou arbitres conformément aux protocoles de sécurité mis en place par l'organisme national de sport visé à l'alinéa a).
- 3. L'alinéa 1 (1) c) de l'annexe 4 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**
- c) un événement public organisé ou un rassemblement social de plus de 5 personnes qui a lieu à l'extérieur, notamment un rassemblement social lié à un rassemblement visé à l'alinéa d);

Entrée en vigueur

- 4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 22 mai 2021 et du jour de son dépôt.**

ONTARIO REGULATION 345/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: May 20, 2021

Filed: May 20, 2021

Published on e-Laws: May 20, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 1)

1. (1) Subsection 24 (2) of Schedule 7 to Ontario Regulation 82/20 is revoked.**(2) Schedule 7 to the Regulation is amended by adding the following section:**

24.1 Camps that provide supervised overnight accommodation for children that are operated in a manner consistent with the safety guidelines for COVID-19 for overnight camps produced by the Office of the Chief Medical Officer of Health.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 345/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 20 mai 2021

déposé le 20 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 20 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 1)

1. (1) Le paragraphe 24 (2) de l'annexe 7 du Règlement de l'Ontario 82/20 est abrogé.**(2) L'annexe 7 du Règlement est modifiée par adjonction de l'article suivant :**

24.1 Les camps offrant un hébergement supervisé pour la nuit aux enfants qui sont exploités d'une manière compatible avec les lignes directrices concernant les mesures de sécurité à prendre relativement à la COVID-19 qui s'appliquent aux camps avec nuitée et qui sont produites par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

23/21

ONTARIO REGULATION 346/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: May 20, 2021

Filed: May 20, 2021

Published on e-Laws: May 20, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 364/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 3)

1. Subsection 9 (2) of Schedule 2 to Ontario Regulation 364/20 is revoked and the following substituted:

(2) Camps that provide supervised overnight accommodation for children may open if they operate in a manner consistent with the safety guidelines for COVID-19 for overnight camps produced by the Office of the Chief Medical Officer of Health.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 346/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 20 mai 2021

déposé le 20 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 20 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 364/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 3)

1. Le paragraphe 9 (2) de l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 364/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Les camps offrant un hébergement supervisé pour la nuit aux enfants peuvent ouvrir s'ils sont exploités d'une manière compatible avec les lignes directrices concernant les mesures de sécurité à prendre relativement à la COVID-19 qui s'appliquent aux camps avec nuitée et qui sont produites par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

23/21

ONTARIO REGULATION 347/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: May 20, 2021

Filed: May 20, 2021

Published on e-Laws: May 20, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 263/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 2)

1. Subsection 15 (2) of Schedule 2 to Ontario Regulation 263/20 is revoked and the following substituted:

(2) Camps that provide supervised overnight accommodation for children may open if they operate in a manner consistent with the safety guidelines for COVID-19 for overnight camps produced by the Office of the Chief Medical Officer of Health.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 347/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 20 mai 2021

déposé le 20 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 20 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 263/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 2)

1. Le paragraphe 15 (2) de l'annexe 2 du Règlement de l'Ontario 263/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Les camps offrant un hébergement supervisé pour la nuit aux enfants peuvent ouvrir s'ils sont exploités d'une manière compatible avec les lignes directrices concernant les mesures de sécurité à prendre relativement à la COVID-19 qui s'appliquent aux camps avec nuitée et qui sont produites par le Bureau du médecin-hygiéniste en chef.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

23/21

ONTARIO REGULATION 348/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: May 20, 2021

Filed: May 20, 2021

Published on e-Laws: May 20, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 1)

1. Subsection 2 (1.1) of Schedule 3 to Ontario Regulation 82/20 is amended by adding the following paragraphs:

0.1 Dental hygiene.

0.2 Dentistry.

.

6.1 Medical laboratory technologist.

.

9.1 Midwifery.

.

10.1 Optometry.

.

13.1 Physician assistant.

.

17. Veterinary medicine.

2. Subsection 2 (2) of Schedule 8 to the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

0.1 Dental hygiene.

0.2 Dentistry.

.

6.1 Medical laboratory technologist.

.

9.1 Midwifery.

.

10.1 Optometry.

.

13.1 Physician assistant.

.

17. Veterinary medicine.

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 348/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 20 mai 2021

déposé le 20 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 20 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 1)

1. Le paragraphe 2 (1.1) de l'annexe 3 du Règlement de l'Ontario 82/20 est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

0.1 Hygiène dentaire.

0.2 Médecine dentaire.

.

6.1 Technologiste de laboratoire médical.

.

9.1 Maïeutique.

.

10.1 Optométrie.

.

13.1 Adjoint au médecin.

.

17. Médecine vétérinaire.

2. Le paragraphe 2 (2) de l'annexe 8 du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

0.1 Hygiène dentaire.

0.2 Médecine dentaire.

.

6.1 Technologiste de laboratoire médical.

.

9.1 Maïeutique.

.

10.1 Optométrie.

.

13.1 Adjoint au médecin.

.

17. Médecine vétérinaire.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 349/21

made under the

CONDOMINIUM MANAGEMENT SERVICES ACT, 2015

Made: May 20, 2021

Filed: May 20, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 123/17

(GENERAL)

1. Section 16 of Ontario Regulation 123/17 is revoked and the following substituted:**Limitation on renewal and reapplication**

16. A transitional general licensee may not apply for a renewal of the licence or reapply for the licence after May 31, 2022.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 349/21

pris en vertu de la

LOI DE 2015 SUR LES SERVICES DE GESTION DE CONDOMINIUMS

pris le 20 mai 2021

déposé le 20 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 123/17

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. L'article 16 du Règlement de l'Ontario 123/17 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Restriction : renouvellement et nouvelle demande**

16. Le titulaire d'un permis général transitoire ne peut demander le renouvellement de son permis ou présenter une nouvelle demande de permis après le 31 mai 2022.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

23/21

ONTARIO REGULATION 350/21
made under the
ONTARIO LAND TRIBUNAL ACT, 2021

Made: May 17, 2021
Filed: May 21, 2021
Published on e-Laws: May 21, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

TRANSITION

PLANNING ACT APPEALS

***Planning Act* appeals**

1. (1) An appeal that was commenced under subsection 17 (24), (36) or (40), 22 (7), 34 (11) or (19) or 51 (34) of the *Planning Act* before September 3, 2019 but not disposed of before that date shall be continued and disposed of by the Ontario Land Tribunal as follows:

1. If the appeal was commenced before April 3, 2018 and continued under the *Ontario Municipal Board Act*, the appeal shall be continued and disposed of under the *Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017* as it read immediately before its repeal, other than section 33.1 of that Act.
2. If the appeal was commenced before April 3, 2018 and continued under the *Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017* as it read immediately before September 3, 2019, and a hearing on the merits of the appeal was scheduled before September 3, 2019, the appeal shall be continued and disposed of under the *Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017* as it read immediately before September 3, 2019.
3. If the appeal was commenced before April 3, 2018 and continued under the *Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017* as it read immediately before September 3, 2019, and a hearing on the merits of the appeal was not scheduled before September 3, 2019, the appeal shall be continued and disposed of under the *Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017* as it read immediately before its repeal.
4. If the appeal was commenced on or after April 3, 2018 but before September 3, 2019, and a hearing on the merits of the appeal was scheduled before September 3, 2019, the appeal shall be continued and disposed of under the *Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017* as it read immediately before September 3, 2019.
5. If the appeal was commenced on or after April 3, 2018 but before September 3, 2019, and a hearing on the merits of the appeal was not scheduled before September 3, 2019, the appeal shall be continued and disposed of under the *Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017* as it read immediately before its repeal.

(2) Despite paragraphs 3 and 5 of subsection (1) but subject to subsection (4), an appeal described in subsection (3) shall be continued and disposed of under the *Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017* as it read immediately before September 3, 2019.

(3) Subsection (2) applies in respect of an appeal commenced before September 3, 2019 but not disposed of before that date if a hearing on the merits of the appeal was not scheduled before November 15, 2019 and the appeal meets one of the following descriptions:

1. The appeal was made under subsection 17 (24) or (36) of the *Planning Act* in respect of an official plan amendment adopted in response to a request under section 22 of that Act and was made by a person other than the person or public body who made the request under section 22 of that Act, any other public body or the Minister of Municipal Affairs and Housing.
2. The appeal was made under subsection 34 (19) of the *Planning Act* in respect of a zoning by-law passed in response to an application made under section 34 of that Act and was made by a person other than the applicant, a public body or the Minister of Municipal Affairs and Housing.

(4) Subsections (2) and (3) do not apply in respect of an appeal in relation to an official plan amendment or a zoning by-law that is the subject of another appeal made under subsection 17 (24) or (36) or 34 (19) of the *Planning Act*, as applicable, that was commenced or continued under the *Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017* as it read immediately before its repeal, and that was made by,

- (a) in the case of an appeal mentioned in paragraph 1 of subsection (3), the person or public body who made the request under section 22 of the *Planning Act*, any other public body or the Minister of Municipal Affairs and Housing; and
- (b) in the case of an appeal mentioned in paragraph 2 of subsection (3), the applicant, a public body or the Minister of Municipal Affairs and Housing.

(5) For the purposes of this section, a hearing on the merits of an appeal is considered to be scheduled on the date on which the hearing was first ordered to be scheduled, and is not affected by an adjournment or rescheduling of the hearing.

(6) For greater certainty, a hearing on the merits of an appeal does not include mediation or any other dispute resolution process, settlement negotiations, a case management conference or any other step in the appeal that precedes such a hearing.

(7) A reference in this section to the *Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017* as it read immediately before September 3, 2019 includes reference to Ontario Regulation 102/18 (Planning Act Appeals), made under the Act, as it read on that date, but does not include reference to Ontario Regulation 101/18 (Transitional Matters), made under the Act.

EXPROPRIATIONS ACT PROCEEDINGS

Inquiries under s. 7 of the *Expropriations Act*

2. A matter of which notice was given under subsection 6 (2) of the *Expropriations Act* before the transition date shall be dealt with in accordance with,

- (a) the *Expropriations Act* as it reads on and after the transition date, if a hearing of the matter was not commenced before that date; or
- (b) the *Expropriations Act* as it read immediately before the transition date, if a hearing of the matter was commenced before that date.

Negotiation of compensation amounts

3. (1) If a notice of negotiation was served under subsection 27 (4) of the *Expropriations Act* before its repeal but the negotiation proceedings were not completed before the transition date, the negotiation proceedings shall be conducted by the Tribunal in accordance with that Act as it read immediately before the transition date.

(2) If negotiation proceedings described in subsection (1) are terminated by the Tribunal or do not otherwise result in a settlement, section 26 of the *Expropriations Act*, as it reads on and after the transition date, applies with respect to the matter.

COMMENCEMENT

Commencement

4. **This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.**

Made by:
Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: May 17, 2021
Pris le : 17 mai 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 350/21

pris en vertu de la

LOI DE 2021 SUR LE TRIBUNAL ONTARIEN DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 17 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021**DISPOSITIONS TRANSITOIRES****APPELS RELEVANT DE LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE****Appels relevant de la Loi sur l'aménagement du territoire**

1. (1) Tout appel qui a été interjeté en vertu du paragraphe 17 (24), (36) ou (40), 22 (7), 34 (11) ou (19) ou 51 (34) de la *Loi sur l'aménagement du territoire* avant le 3 septembre 2019, mais qui n'a pas été réglé avant cette date, est poursuivi et réglé par le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire comme suit :

1. S'il a été interjeté avant le 3 avril 2018 et poursuivi en vertu de la *Loi sur la Commission des affaires municipales de l'Ontario*, l'appel est poursuivi et réglé en vertu de la *Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local*, dans sa version immédiatement antérieure à son abrogation, à l'exclusion de l'article 33.1 de cette loi.
2. S'il a été interjeté avant le 3 avril 2018 et poursuivi en vertu de la *Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local*, dans sa version immédiatement antérieure au 3 septembre 2019, et qu'une audience sur son bien-fondé a été fixée avant le 3 septembre 2019, l'appel est poursuivi et réglé en vertu de la *Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local*, dans sa version immédiatement antérieure au 3 septembre 2019.
3. S'il a été interjeté avant le 3 avril 2018 et poursuivi en vertu de la *Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local*, dans sa version immédiatement antérieure au septembre 2019, et qu'une audience sur son bien-fondé n'a pas été fixée avant le 3 septembre 2019, l'appel est poursuivi et réglé en vertu de la *Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local*, dans sa version immédiatement antérieure à son abrogation.
4. S'il a été interjeté le 3 avril 2018 ou après cette date, mais avant le 3 septembre 2019, et qu'une audience sur son bien-fondé a été fixée avant le 3 septembre 2019, l'appel est poursuivi et réglé en vertu de la *Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local*, dans sa version immédiatement antérieure au 3 septembre 2019.
5. S'il a été interjeté le 3 avril 2018 ou après cette date, mais avant le 3 septembre 2019, et qu'une audience sur son bien-fondé n'a pas été fixée avant le 3 septembre 2019, l'appel est poursuivi et réglé en vertu de la *Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local*, dans sa version immédiatement antérieure à son abrogation.

(2) Malgré les dispositions 3 et 5 du paragraphe (1), mais sous réserve du paragraphe (4), l'appel visé au paragraphe (3) est poursuivi et réglé en vertu de la *Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local*, dans sa version immédiatement antérieure au 3 septembre 2019.

(3) Le paragraphe (2) s'applique à l'égard de tout appel qui a été interjeté avant le 3 septembre 2019, mais qui n'a pas été réglé avant cette date si une audience sur son bien-fondé n'a pas été fixée avant le 15 novembre 2019 et que l'appel est conforme à l'une des descriptions suivantes :

1. L'appel a été interjeté en vertu du paragraphe 17 (24) ou (36) de la *Loi sur l'aménagement du territoire* à l'égard de la modification d'un plan officiel adoptée en réponse à une demande visée à l'article 22 de cette loi et a été interjeté par une personne autre que la personne ou l'organisme public qui a fait la demande en application de l'article 22 de cette loi, tout autre organisme public ou le ministre des Affaires municipales et du Logement.
2. L'appel a été interjeté en vertu du paragraphe 34 (19) de la *Loi sur l'aménagement du territoire* à l'égard d'un règlement municipal de zonage adopté en réponse à une demande présentée en vertu de l'article 34 de cette loi et a été interjeté par une personne autre que l'auteur de la demande, un organisme public ou le ministre des Affaires municipales et du Logement.

(4) Les paragraphes (2) et (3) ne s'appliquent pas à l'égard d'un appel relatif à la modification d'un plan officiel ou à un règlement municipal de zonage qui fait l'objet d'un autre appel formé en vertu du paragraphe 17 (24) ou (36) ou du paragraphe 34 (19) de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, selon le cas, qui a été interjeté ou poursuivi en vertu de la *Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local*, dans sa version immédiatement antérieure à son abrogation, et qui a été formé :

- a) dans le cas d'un appel visé à la disposition 1 du paragraphe (3), par la personne ou l'organisme public qui a fait la demande en application de l'article 22 de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, tout autre organisme public ou le ministre des Affaires municipales et du Logement;
- b) dans le cas d'un appel visé à la disposition 2 du paragraphe (3), par l'auteur de la demande, un organisme public ou le ministre des Affaires municipales et du Logement.

(5) Pour l'application du présent article, l'audience sur le bien-fondé d'un appel est considérée comme étant fixée à la date à laquelle sa fixation a été ordonnée pour la première fois, et son ajournement ou la fixation d'une nouvelle date d'audience n'a pas d'incidence sur elle.

(6) Il est entendu qu'une audience sur le bien-fondé d'un appel ne comprend pas la médiation ou tout autre processus de règlement des différends, la négociation d'un règlement, une conférence de gestion de la cause, ni toute autre étape de l'appel qui précède une telle audience.

(7) La mention, au présent article, de la *Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local*, dans sa version immédiatement antérieure au 3 septembre 2019, s'entend également du Règlement de l'Ontario 102/18 (Appels relevant de la *Loi sur l'aménagement du territoire*), pris en vertu de la Loi, dans sa version en vigueur à cette date, mais ne s'entend pas du Règlement de l'Ontario 101/18 (Questions transitoires), pris en vertu de la Loi.

INSTANCES RELEVANT DE LA *LOI SUR L'EXPROPRIATION*

Enquêtes visées à l'art. 7 de la *Loi sur l'expropriation*

2. Toute question dont avis a été donné en application du paragraphe 6 (2) de la *Loi sur l'expropriation* avant la date de transition est traitée conformément :

- a) soit à la *Loi sur l'expropriation*, dans sa version en vigueur à compter de la date de transition, si une audience sur la question n'a pas commencé avant cette date;
- b) soit à la *Loi sur l'expropriation*, dans sa version immédiatement antérieure à la date de transition, si une audience sur la question a commencé avant cette date.

Négociation des montants d'indemnité

3. (1) Si un avis de négociation a été signifié aux termes du paragraphe 27 (4) de la *Loi sur l'expropriation* avant son abrogation, mais que les négociations n'étaient pas terminées avant la date de transition, les négociations sont menées par le Tribunal conformément à cette loi, dans sa version immédiatement antérieure à la date de transition.

(2) Si le Tribunal met fin aux négociations visées au paragraphe (1) ou que celles-ci n'aboutissent pas par ailleurs à une transaction, l'article 26 de la *Loi sur l'expropriation*, dans sa version en vigueur à compter de la date de transition, s'applique à l'égard de la question.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: May 17, 2021

Pris le : 17 mai 2021

ONTARIO REGULATION 351/21
made under the
ONTARIO LAND TRIBUNAL ACT, 2021

Made: May 20, 2021
Filed: May 21, 2021
Published on e-Laws: May 21, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

CONSOLIDATED HEARINGS

CONTENTS

	APPLICATION AND EXEMPTIONS
1. Applicable Acts	
2. Exempted undertakings	
	NOTICE OF UNDERTAKING
3. Notice requirements	
4. Amendment of notice	
5. Withdrawal of notice	
6. Power of Tribunal to defer despite notice	
	CONSOLIDATED HEARINGS
7. Parties, participants	
8. Notice and filing of documents	
9. Procedures, Environmental Assessment Act approvals	
	AMENDMENT TO THIS REGULATION
10. Amendment to this Regulation	
	COMMENCEMENT
11. Commencement	

APPLICATION AND EXEMPTIONS

Applicable Acts

1. The following Acts are prescribed for the purposes of section 21 of the Act:

1. *Aggregate Resources Act*.
2. *City of Toronto Act, 2006*.
3. *Clean Water Act, 2006*.
4. *Environmental Assessment Act*.
5. *Environmental Protection Act*.
6. *Expropriations Act*, section 7.
7. *Municipal Act, 2001*.
8. *Niagara Escarpment Planning and Development Act*.
9. *Ontario Planning and Development Act, 1994*.
10. *Ontario Water Resources Act*.
11. *Planning Act*.

Exempted undertakings

2. (1) An undertaking is exempt from section 21 of the Act if,
 - (a) a hearing described in Column 1 of Table 1 of this section is or may be required in respect of the undertaking; and
 - (b) no other hearing under an Act listed under section 1, other than a hearing described in Column 2 of Table 1 of this section in the corresponding row, is or may be required in respect of the undertaking.

TABLE 1

Item	Column 1	Column 2
1.	Any hearing	Any hearing on an appeal or other review of a decision made in connection with the hearing referred to in Column 1
2.	A hearing under the <i>Planning Act</i> or under section 114 of the <i>City of Toronto Act, 2006</i>	A hearing under section 45 of the <i>Planning Act</i>
3.	A hearing under the <i>Ontario Water Resources Act</i> , other than subsection 74 (4), or under the <i>Environmental Protection Act</i> , other than subsection 20.15 (1) or 36 (1)	A hearing under the <i>City of Toronto Act, 2006</i> , the <i>Municipal Act, 2001</i> , the <i>Ontario Planning and Development Act, 1994</i> or the <i>Planning Act</i>

(2) All undertakings to which section 21 of the Act would apply in relation to the *Aggregate Resources Act* as a result of paragraph 1 of section 1 are exempt from section 21 of the Act other than an undertaking in relation to which a hearing is or may be required under the *Niagara Escarpment Planning and Development Act*.

NOTICE OF UNDERTAKING

Notice requirements

3. For the purposes of subsection 21 (3) of the Act, notice of an undertaking shall specify the general nature of the undertaking, the hearings that are or may be required to be held and the Acts under which the hearings are or may be required to be held.

Amendment of notice

4. (1) A proponent may, before the start of a consolidated hearing, amend an incorrect or incomplete notice of an undertaking by notice to the Tribunal.

(2) The Tribunal may, on motion by a party or other person entitled to participate in a consolidated hearing or on its own initiative, amend a notice of an undertaking, and in so doing may impose such terms and conditions and give such directions as it considers appropriate.

Withdrawal of notice

5. (1) A proponent who does not intend to proceed with an undertaking may, subject to the Tribunal's approval, withdraw a notice of an undertaking.

(2) Subsection 21 (4) of the Act does not apply to an undertaking if notice of the undertaking is withdrawn.

Power of Tribunal to defer despite notice

6. (1) Despite subsection 21 (4) of the Act, the Tribunal may defer any matter in a consolidated hearing,

- (a) to be heard and decided by the Tribunal at another time; or
- (b) to be decided by the administrative tribunal, person or body that, but for section 21 of the Act, would have a power, right or duty to deal with the matter.

(2) If the Tribunal defers a matter under subsection (1),

- (a) the Tribunal may impose such terms and conditions and give such directions in respect of the deferred matter as the Tribunal considers appropriate; and
- (b) if the matter is deferred under clause (1) (b), the administrative tribunal, person or body shall decide the matter in accordance with the Tribunal's terms, conditions and directions.

(3) A reference in subsections (1) and (2) to a matter includes reference to a part of a matter.

CONSOLIDATED HEARINGS

Parties, participants

7. (1) A person who, but for section 21 of the Act, would be a party to or be entitled to participate in a proceeding before an administrative tribunal that would have a power, right or duty to hold a hearing in respect of an undertaking, has the same standing in a consolidated hearing in respect of that undertaking.

(2) Any minister of the Crown may, by counsel or otherwise, participate in a consolidated hearing.

Notice and filing of documents

8. (1) The notices and documents that, but for section 21 of the Act, would be required to be given or filed in respect of a hearing held by an administrative tribunal, shall be given or filed, as the case may be, in the same manner in respect of a consolidated hearing.

(2) Despite subsection (1), the Tribunal may change the requirements for giving notice or filing documents in respect of a consolidated hearing if it is satisfied that the change will facilitate the hearing and is not unfair to any party to or person entitled to participate in the hearing.

Procedures, *Environmental Assessment Act* approvals

9. (1) In this section,

“responsible Minister” means the Minister responsible for the administration of the *Environmental Assessment Act*.

(2) If notice is given under subsection 21 (3) of the Act with respect to an undertaking for which an approval for all or any part of the undertaking is required under Part II of the *Environmental Assessment Act*, a consolidated hearing shall not be held until an application for approval has been made under that Part and the responsible Minister refers the application, or a matter that relates to the application, under section 9.1, 9.2 or 11 of that Act, as the case may be.

(3) If the responsible Minister refers the application to the Tribunal under section 9.1 of the *Environmental Assessment Act*,

- (a) section 9.1 of the *Environmental Assessment Act* applies, with necessary modifications, to the consolidated hearing in respect of those aspects of the hearing that relate to Part II of that Act; and
- (b) the Tribunal shall use its best efforts to make its decision in a timely fashion, taking into account any deadline specified by the responsible Minister under subsection 9.1 (5) of the *Environmental Assessment Act*.

(4) If the responsible Minister refers a matter to the Tribunal under section 9.2 of the *Environmental Assessment Act*,

- (a) section 9.2 of the *Environmental Assessment Act* applies, with necessary modifications, to the consolidated hearing in respect of those aspects of the hearing that relate to Part II of that Act;
- (b) the Tribunal shall comply with any directions or conditions given by the responsible Minister under subsection 9.2 (2) of the *Environmental Assessment Act* in respect of those aspects of the hearing that relate to Part II of that Act; and
- (c) the Tribunal shall use its best efforts to make its decision in a timely fashion, taking into account any deadline specified by the responsible Minister under subsection 9.2 (6) of the *Environmental Assessment Act*.

(5) If the responsible Minister refers a matter to a tribunal or entity other than the Tribunal under section 11 of the *Environmental Assessment Act*,

- (a) section 11 of the *Environmental Assessment Act* applies, with necessary modifications, to the consolidated hearing in respect of those aspects of the hearing that relate to Part II of that Act; and
- (b) the Tribunal shall comply with any directions or conditions given by the responsible Minister under subsection 11 (3) of the *Environmental Assessment Act* in respect of those aspects of the hearing that relate to Part II of that Act.

(6) Nothing in subsections (3) to (5) shall be read or applied in such a way as to compromise the ability of the Tribunal to address any matter it is required to address in a consolidated hearing that relates to an Act other than the *Environmental Assessment Act*, or to a hearing other than the hearing contemplated under section 9.1, 9.2 or 11 of that Act.

(7) If the responsible Minister does not refer an application made under Part II of the *Environmental Assessment Act*, or a matter that relates to the application, under section 9.1, 9.2 or 11 of that Act, subsection 21 (4) of the *Ontario Land Tribunal Act, 2021* does not apply to the undertaking unless the proponent gives a fresh notice of the undertaking to the Tribunal that does not involve Part II of the *Environmental Assessment Act*.

AMENDMENT TO THIS REGULATION

Amendment to this Regulation

10. Section 9 of this Regulation is revoked and the following substituted:

Procedures, *Environmental Assessment Act* approvals

9. (1) In this section,

“responsible Minister” means the Minister responsible for the administration of the *Environmental Assessment Act*.

(2) If notice is given under subsection 21 (3) of the Act with respect to an undertaking for which an approval for all or any part of the undertaking is required under Part II.3 of the *Environmental Assessment Act*, a consolidated hearing shall not be held until an application for approval has been made under that Part and the responsible Minister refers the application, or a matter that relates to the application, under section 17.16, 17.17 or 17.20 of that Act, as the case may be.

(3) If the responsible Minister refers the application to the Tribunal under section 17.16 of the *Environmental Assessment Act*,

- (a) section 17.16 of the *Environmental Assessment Act* applies, with necessary modifications, to the consolidated hearing in respect of those aspects of the hearing that relate to Part II.3 of that Act; and

- (b) the Tribunal shall use its best efforts to make its decision in a timely fashion, taking into account any deadline specified by the responsible Minister under subsection 17.16 (5) of the *Environmental Assessment Act*.
- (4) If the responsible Minister refers a matter to the Tribunal under section 17.17 of the *Environmental Assessment Act*,
 - (a) section 17.17 of the *Environmental Assessment Act* applies, with necessary modifications, to the consolidated hearing in respect of those aspects of the hearing that relate to Part II.3 of that Act;
 - (b) the Tribunal shall comply with any directions or conditions given by the responsible Minister under subsection 17.17 (2) of the *Environmental Assessment Act* in respect of those aspects of the hearing that relate to Part II.3 of that Act; and
 - (c) the Tribunal shall use its best efforts to make its decision in a timely fashion, taking into account any deadline specified by the responsible Minister under subsection 17.17 (6) of the *Environmental Assessment Act*.
- (5) If the responsible Minister refers a matter to a tribunal or entity other than the Tribunal under section 17.20 of the *Environmental Assessment Act*,
 - (a) section 17.20 of the *Environmental Assessment Act* applies, with necessary modifications, to the consolidated hearing in respect of those aspects of the hearing that relate to Part II.3 of that Act; and
 - (b) the Tribunal shall comply with any directions or conditions given by the responsible Minister under subsection 17.20 (3) of the *Environmental Assessment Act* in respect of those aspects of the hearing that relate to Part II.3 of that Act.
- (6) Nothing in subsections (3) to (5) shall be read or applied in such a way as to compromise the ability of the Tribunal to address any matter it is required to address in a consolidated hearing that relates to an Act other than the *Environmental Assessment Act*, or to a hearing other than the hearing contemplated under section 17.16, 17.17 or 17.20 of that Act.
- (7) If the responsible Minister does not refer an application made under Part II.3 of the *Environmental Assessment Act*, or a matter that relates to the application, under section 17.16, 17.17 or 17.20 of that Act, subsection 21 (4) of the *Ontario Land Tribunal Act, 2021* does not apply to the undertaking unless the proponent gives a fresh notice of the undertaking to the Tribunal that does not involve Part II.3 of the *Environmental Assessment Act*.

COMMENCEMENT

Commencement

11. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of the day clause 29 (1) (b) of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

(2) Section 10 comes into force on the latest of the following days:

- 1. The day clause 29 (1) (b) of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force.**
- 2. The day section 29 of Schedule 6 to the *COVID-19 Economic Recovery Act, 2020* comes into force.**
- 3. The day this Regulation is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 351/21

pris en vertu de la

LOI DE 2021 SUR LE TRIBUNAL ONTARIEN DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021**JONCTION D'AUDIENCES****SOMMAIRE**

APPLICATION ET EXEMPTIONS

1. Lois applicables
2. Entreprises exemptées

AVIS D'UNE ENTREPRISE

3. Exigences en matière d'avis
4. Modification de l'avis
5. Retrait de l'avis
6. Pouvoir de renvoi du Tribunal malgré l'avis

AUDIENCES COMMUNES

7. Parties ou participants
8. Avis et dépôt de documents
9. Procédure : autorisations visées par la Loi sur les évaluations environnementales

MODIFICATION DU PRÉSENT RÈGLEMENT

10. Modification du présent règlement

ENTRÉE EN VIGUEUR

11. Entrée en vigueur

APPLICATION ET EXEMPTIONS

Lois applicables

1. Les Lois suivantes sont prescrites pour l'application de l'article 21 de la Loi :

1. La *Loi sur les ressources en agrégats*.
2. La *Loi de 2006 sur la cité de Toronto*.
3. La *Loi de 2006 sur l'eau saine*.
4. La *Loi sur les évaluations environnementales*.
5. La *Loi sur la protection de l'environnement*.
6. La *Loi sur l'expropriation*, l'article 7.
7. La *Loi de 2001 sur les municipalités*.
8. La *Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara*.
9. La *Loi de 1994 sur la planification et l'aménagement du territoire de l'Ontario*.
10. La *Loi sur les ressources en eau de l'Ontario*.
11. La *Loi sur l'aménagement du territoire*.

Entreprises exemptées

2. (1) Toute entreprise est exemptée de l'application de l'article 21 de la Loi si les conditions suivantes sont réunies :
 - a) une audience visée à la colonne 1 du tableau 1 du présent article est ou peut être exigée à l'égard de l'entreprise;
 - b) aucune autre audience prévue à l'une des lois énumérées à l'article 1, autre qu'une audience visée à la colonne 2 du tableau 1 du présent article dans la rangée correspondante, est ou peut être exigée à l'égard de l'entreprise.

TABLEAU 1

Point	Colonne 1	Colonne 2
1.	Toute audience	Une audience sur l'appel ou la révision d'une décision rendue relativement à l'audience visée à la colonne 1
2.	Une audience visée par la <i>Loi sur l'aménagement du territoire</i> ou à l'article 114 de la <i>Loi de 2006 sur la cité de Toronto</i>	Une audience visée à l'article 45 de la <i>Loi sur l'aménagement du territoire</i>
3.	Une audience visée par la <i>Loi sur les ressources en eau de l'Ontario</i> , sauf le paragraphe 74 (4), ou par la <i>Loi sur la protection de l'environnement</i> , sauf le paragraphe 20.15 (1) ou 36 (1)	Une audience visée par la <i>Loi de 2006 sur la cité de Toronto</i> , la <i>Loi de 2001 sur les municipalités</i> , la <i>Loi de 1994 sur la planification et l'aménagement du territoire de l'Ontario</i> ou la <i>Loi sur l'aménagement du territoire</i>

(2) Toutes les entreprises auxquelles l'article 21 de la Loi s'appliquerait relativement à la *Loi sur les ressources en agrégats* par l'effet de la disposition 1 de l'article 1 sont exemptées de l'application de l'article 21 de la Loi, sauf une entreprise à l'égard de laquelle une audience est ou peut être exigée en application de la *Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara*.

AVIS D'UNE ENTREPRISE

Exigences en matière d'avis

3. Pour l'application du paragraphe 21 (3) de la Loi, l'avis d'une entreprise précise les caractéristiques générales de l'entreprise, les audiences dont la tenue est ou peut être exigée, ainsi que les lois aux termes desquelles la tenue des audiences est ou peut être exigée.

Modification de l'avis

4. (1) Le promoteur peut, avant le début d'une audience commune, modifier l'avis d'une entreprise inexact ou incomplet en donnant un avis à cet effet au Tribunal.

(2) Le Tribunal peut, sur motion d'une partie ou d'une autre personne en droit de participer à une audience commune ou de son propre chef, modifier l'avis d'une entreprise et, ce faisant, peut imposer les conditions et donner les directives qu'il estime appropriées.

Retrait de l'avis

5. (1) Le promoteur qui n'a pas l'intention d'exploiter son entreprise peut, sous réserve de l'autorisation du Tribunal, retirer l'avis d'une entreprise.

(2) Le paragraphe 21 (4) de la Loi ne s'applique pas à une entreprise si l'avis de l'entreprise est retiré.

Pouvoir de renvoi du Tribunal malgré l'avis

6. (1) Malgré le paragraphe 21 (4) de la Loi, le Tribunal peut renvoyer toute question soulevée dans le cadre d'une audience commune pour, selon le cas :

- a) qu'elle soit instruite et décidée par le Tribunal à un autre moment;
- b) qu'elle soit décidée par le tribunal administratif, la personne ou l'organisme qui, si ce n'était l'article 21 de la Loi, aurait le pouvoir, le droit ou le devoir de connaître de la question.

(2) Si le Tribunal renvoie une question en vertu du paragraphe (1), les règles suivantes s'appliquent :

- a) le Tribunal peut imposer les conditions et donner les directives qu'il estime appropriées à l'égard de la question renvoyée;
- b) si la question est renvoyée en vertu de l'alinéa (1) b), le tribunal administratif, la personne ou l'organisme rend une décision sur la question en conformité avec les conditions et les directives du Tribunal.

(3) La mention d'une question aux paragraphes (1) et (2) vaut mention d'une partie de la question.

AUDIENCES COMMUNES

Parties ou participants

7. (1) La personne qui, si ce n'était l'article 21 de la Loi, serait partie à une instance, ou en droit de participer à une instance, devant un tribunal administratif qui aurait le pouvoir, le droit ou le devoir de tenir une audience à l'égard d'une entreprise, jouit du même droit pour comparaître à une audience commune à l'égard de cette entreprise.

(2) Tout ministre de la Couronne peut participer à une audience commune, notamment par l'intermédiaire d'un avocat.

Avis et dépôt de documents

8. (1) Les avis et documents dont la remise ou le dépôt serait exigé dans le cadre d'une audience tenue par un tribunal administratif, si ce n'était l'article 21 de la Loi, sont donnés ou déposés, selon le cas, selon les mêmes modalités dans le cadre d'une audience commune.

(2) Malgré le paragraphe (1), le Tribunal peut modifier les exigences en matière de remise d'avis ou de dépôt de documents dans le cadre d'une audience commune s'il est convaincu que la modification facilitera la tenue de l'audience et n'est pas injuste envers une partie à l'audience ou une personne en droit d'y participer.

Procédure : autorisations visées par la Loi sur les évaluations environnementales

9. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«ministre responsable» Le ministre responsable de l'application de la *Loi sur les évaluations environnementales*.

(2) Si un avis est donné en application du paragraphe 21 (3) de la Loi à l'égard d'une entreprise pour laquelle une autorisation portant sur la totalité ou une partie de l'entreprise est exigée aux termes de la partie II de la *Loi sur les évaluations environnementales*, une audience commune ne doit pas être tenue tant qu'une demande d'autorisation n'a pas été présentée en application de cette partie et que le ministre responsable n'a pas renvoyé la demande, ou une question se rapportant à la demande, en vertu de l'article 9.1, 9.2 ou 11 de cette loi, selon le cas.

(3) Si le ministre responsable renvoie la demande au Tribunal en vertu de l'article 9.1 de la *Loi sur les évaluations environnementales* :

- a) l'article 9.1 de la *Loi sur les évaluations environnementales* s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'audience commune en ce qui concerne les aspects de celle-ci qui se rapportent à la partie II de cette loi;
- b) le Tribunal fait tous les efforts possibles pour rendre sa décision dans les meilleurs délais, en tenant compte de toute date limite que précise le ministre responsable en application du paragraphe 9.1 (5) de la *Loi sur les évaluations environnementales*.

(4) Si le ministre responsable renvoie une question au Tribunal en vertu de l'article 9.2 de la *Loi sur les évaluations environnementales* :

- a) l'article 9.2 de la *Loi sur les évaluations environnementales* s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'audience commune en ce qui concerne les aspects de celle-ci qui se rapportent à la partie II de cette loi;
- b) le Tribunal se conforme aux directives données ou aux conditions imposées par le ministre responsable en vertu du paragraphe 9.2 (2) de la *Loi sur les évaluations environnementales* en ce qui concerne les aspects de l'audience qui se rapportent à la partie II de cette loi;
- c) le Tribunal fait tous les efforts possibles pour rendre sa décision dans les meilleurs délais, en tenant compte de toute date limite que précise le ministre responsable en application du paragraphe 9.2 (6) de la *Loi sur les évaluations environnementales*.

(5) Si le ministre responsable renvoie une question à un tribunal administratif ou à une entité autre que le Tribunal en vertu de l'article 11 de la *Loi sur les évaluations environnementales* :

- a) l'article 11 de la *Loi sur les évaluations environnementales* s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'audience commune en ce qui concerne les aspects de celle-ci qui se rapportent à la partie II de cette loi;
- b) le Tribunal se conforme aux directives données ou aux conditions imposées par le ministre responsable en vertu du paragraphe 11 (3) de la *Loi sur les évaluations environnementales* en ce qui concerne les aspects de l'audience qui se rapportent à la partie II de cette loi.

(6) Les paragraphes (3) à (5) ne doivent pas être interprétés ni appliqués de manière à porter atteinte à la capacité du Tribunal de traiter toute question qu'il doit traiter dans le cadre d'une audience commune et qui se rapporte à une loi autre que la *Loi sur les évaluations environnementales* ou à une audience autre qu'une audience envisagée à l'article 9.1, 9.2 ou 11 de cette loi.

(7) Si le ministre responsable ne renvoie pas une demande présentée en application de la partie II de la *Loi sur les évaluations environnementales*, ou une question se rapportant à la demande, contrairement à l'article 9.1, 9.2 ou 11 de cette loi, le paragraphe 21 (4) de la *Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire* ne s'applique à l'entreprise que si le promoteur donne au Tribunal un nouvel avis de l'entreprise qui ne concerne pas la partie II de la *Loi sur les évaluations environnementales*.

MODIFICATION DU PRÉSENT RÈGLEMENT**Modification du présent règlement**

10. L'article 9 du présent règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Procédure : autorisations visées par la *Loi sur les évaluations environnementales*

9. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«ministre responsable» Le ministre responsable de l'application de la *Loi sur les évaluations environnementales*.

(2) Si un avis est donné en application du paragraphe 21 (3) de la *Loi* à l'égard d'une entreprise pour laquelle une autorisation portant sur la totalité ou une partie de l'entreprise est exigée aux termes de la partie II.3 de la *Loi sur les évaluations environnementales*, une audience commune ne doit pas être tenue tant qu'une demande d'autorisation n'a pas été présentée en application de cette partie et que le ministre responsable n'a pas renvoyé la demande, ou une question se rapportant à la demande, en vertu de l'article 17.16, 17.17 ou 17.20 de cette loi, selon le cas.

(3) Si le ministre responsable renvoie la demande au Tribunal en vertu de l'article 17.16 de la *Loi sur les évaluations environnementales* :

- a) l'article 17.16 de la *Loi sur les évaluations environnementales* s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'audience commune en ce qui concerne les aspects de celle-ci qui se rapportent à la partie II.3 de cette loi;
- b) le Tribunal fait tous les efforts possibles pour rendre sa décision dans les meilleurs délais, en tenant compte de toute date limite que précise le ministre responsable en application du paragraphe 17.16 (5) de la *Loi sur les évaluations environnementales*.

(4) Si le ministre responsable renvoie une question au Tribunal en vertu de l'article 17.17 de la *Loi sur les évaluations environnementales* :

- a) l'article 17.17 de la *Loi sur les évaluations environnementales* s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'audience commune en ce qui concerne les aspects de celle-ci qui se rapportent à la partie II.3 de cette loi;
- b) le Tribunal se conforme aux directives données ou aux conditions imposées par le ministre responsable en vertu du paragraphe 17.17 (2) de la *Loi sur les évaluations environnementales* en ce qui concerne les aspects de l'audience qui se rapportent à la partie II.3 de cette loi;
- c) le Tribunal fait tous les efforts possibles pour rendre sa décision dans les meilleurs délais, en tenant compte de toute date limite que précise le ministre responsable en application du paragraphe 17.17 (6) de la *Loi sur les évaluations environnementales*.

(5) Si le ministre responsable renvoie une question à un tribunal administratif ou à une entité autre que le Tribunal en vertu de l'article 17.20 de la *Loi sur les évaluations environnementales* :

- a) l'article 17.20 de la *Loi sur les évaluations environnementales* s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'audience commune en ce qui concerne les aspects de celle-ci qui se rapportent à la partie II.3 de cette loi;
- b) le Tribunal se conforme aux directives données ou aux conditions imposées par le ministre responsable en vertu du paragraphe 17.20 (3) de la *Loi sur les évaluations environnementales* en ce qui concerne les aspects de l'audience qui se rapportent à la partie II.3 de cette loi.

(6) Les paragraphes (3) à (5) ne doivent pas être interprétés ni appliqués de manière à porter atteinte à la capacité du Tribunal de traiter toute question qu'il doit traiter à une audience commune et qui se rapporte à une loi autre que la *Loi sur les évaluations environnementales* ou à une audience autre qu'une audience visée à l'article 17.16, 17.17 ou 17.20 de cette loi.

(7) Si le ministre responsable ne renvoie pas une demande présentée en application de la partie II.3 de la *Loi sur les évaluations environnementales*, ou une question se rapportant à la demande, contrairement à l'article 17.16, 17.17 ou 17.20 de cette loi, le paragraphe 21 (4) de la *Loi de 2021 sur le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire* ne s'applique à l'entreprise que si le promoteur donne au Tribunal un nouvel avis de l'entreprise qui ne concerne pas la partie II.3 de la *Loi sur les évaluations environnementales*.

ENTRÉE EN VIGUEUR**Entrée en vigueur**

11. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'alinéa 29 (1) b) de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

(2) L'article 10 entre en vigueur le dernier en date des jours suivants :

- 1. Le jour de l'entrée en vigueur de l'alinéa 29 (1) b) de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice*.
- 2. Le jour de l'entrée en vigueur de l'article 29 de l'annexe 6 de la *Loi de 2020 visant à favoriser la reprise économique face à la COVID-19*.

3. Le jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 352/21

made under the

**ADJUDICATIVE TRIBUNALS ACCOUNTABILITY, GOVERNANCE AND APPOINTMENTS
ACT, 2009**

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 126/10

(ADJUDICATIVE TRIBUNALS AND CLUSTERS)

1. Section 1.1 of Ontario Regulation 126/10 is revoked.
2. (1) Paragraphs 4, 10, 15, 21.1 and 22.1 of Schedule 1 to the Regulation are revoked.
- (2) Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:
26. Ontario Land Tribunal.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 352/21

pris en vertu de la

**LOI DE 2009 SUR LA RESPONSABILISATION ET LA GOUVERNANCE DES TRIBUNAUX
DÉCISIONNELS ET LES NOMINATIONS À CES TRIBUNAUX**

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 126/10

(TRIBUNAUX DÉCISIONNELS ET GROUPES)

1. L'article 1.1 du Règlement de l'Ontario 126/10 est abrogé.
2. (1) Les dispositions 4, 10, 15, 21.1 et 22.1 de l'annexe 1 du Règlement sont abrogées.
- (2) L'annexe 1 du Règlement est modifiée par adjonction de la disposition suivante :
26. Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 353/21

made under the

AGGREGATE RESOURCES ACT

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021Amending O. Reg. 244/97
(GENERAL)

1. (1) Subsection 0.5 (9) of Ontario Regulation 244/97 is amended by striking out “August 2020” in the portion before paragraph 1 and substituting “May 2021”.

(2) Clause 0.5 (16) (a) of the Regulation is amended by striking out “Local Planning Appeal”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 353/21

pris en vertu de la

LOI SUR LES RESSOURCES EN AGRÉGATS

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 244/97
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Le paragraphe 0.5 (9) du Règlement de l'Ontario 244/97 est modifié par remplacement de «d'août 2020» dans le passage qui précède la disposition 1 par «de mai 2021».

(2) L'alinéa 0.5 (16) a) du Règlement est modifié par suppression de «d'appel de l'aménagement local».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 354/21

made under the

ARCHIVES AND RECORDKEEPING ACT, 2006

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021Amending O. Reg. 336/07
(DESIGNATED PUBLIC BODIES)**1. (1) Paragraphs 13, 31, 47, 77.1 and 81 of section 1 of Ontario Regulation 336/07 are revoked.****(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

115. Ontario Land Tribunal.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.**

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 354/21

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LES ARCHIVES PUBLIQUES ET LA CONSERVATION DES DOCUMENTS

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 336/07
(ORGANISMES PUBLICS DÉSIGNÉS)**1. (1) Les dispositions 13, 31, 47, 77.1 et 81 de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 336/07 sont abrogées.****(2) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :**

115. Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.**

23/21

ONTARIO REGULATION 355/21

made under the

CITY OF TORONTO ACT, 2006

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021Amending O. Reg. 610/06
(FINANCIAL ACTIVITIES)

1. Subsection 5 (2) of Ontario Regulation 610/06 is amended by striking out “Local Planning Appeal Tribunal” in the portion before clause (a) and substituting “Ontario Land Tribunal”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 355/21

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LA CITÉ DE TORONTO

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 610/06
(ACTIVITÉS FINANCIÈRES)

1. Le paragraphe 5 (2) du Règlement de l'Ontario 610/06 est modifié par remplacement de «Tribunal d'appel de l'aménagement local» par «Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire» dans le passage qui précède l'alinéa a).

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 356/21

made under the

CLEAN WATER ACT, 2006

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021Amending O. Reg. 287/07
(GENERAL)

1. Subparagraph 1 iii of section 54 of Ontario Regulation 287/07 is amended by striking out “Environmental Review Tribunal” and substituting “Ontario Land Tribunal”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 356/21

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR L'EAU SAINE

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 287/07
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. La sous-disposition 1 iii de l'article 54 du Règlement de l'Ontario 287/07 est modifiée par remplacement de «Tribunal de l'environnement» par «Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 357/21

made under the

CLEAN WATER ACT, 2006

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 231/07

(SERVICE OF DOCUMENTS)

1. Ontario Regulation 231/07 is amended by striking out “Environmental Review Tribunal” wherever it appears and substituting in each case “Ontario Land Tribunal”.
2. Item 17 of the Table to section 4 of the Regulation is amended by striking out “Tribunal Secretary” in Column 2 and substituting “Tribunal Registrar”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 357/21

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR L'EAU SAINE

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 231/07

(SIGNIFICATION DES DOCUMENTS)

1. Le Règlement de l'Ontario 231/07 est modifié par remplacement de chaque occurrence de «Tribunal de l'environnement» par «Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire».
2. Le numéro 17 du tableau de l'article 4 du Règlement est modifié par remplacement de «secrétaire du Tribunal» par «greffier du Tribunal» dans la colonne 2.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 358/21
made under the
DEVELOPMENT CHARGES ACT, 1997

Made: May 20, 2021
Filed: May 21, 2021
Published on e-Laws: May 21, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 82/98
(GENERAL)

1. Paragraph 3 of subsection 10 (5) of Ontario Regulation 82/98 is amended by striking out “Ontario Municipal Board” and substituting “Ontario Land Tribunal”.

2. (1) Clauses (a) and (b) of subsection 14 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) if the by-law is not appealed to the Ontario Land Tribunal, within 60 days after the by-law comes into force;
- (b) if the by-law is appealed to the Ontario Land Tribunal, within 60 days after the Tribunal’s decision or, if the Tribunal orders the municipality to amend the by-law, within 60 days after the municipality does so.

(2) Clauses (a) and (b) of subsection 14 (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) if the amendment is not appealed to the Ontario Land Tribunal, within 60 days after the amendment comes into force;
- (b) if the amendment is appealed to the Ontario Land Tribunal, within 60 days after the Tribunal’s decision or, if the Tribunal orders the municipality to amend the amendment, within 60 days after the municipality does so.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 358/21

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LES REDEVANCES D'AMÉNAGEMENT

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/98

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. La disposition 3 du paragraphe 10 (5) du Règlement de l'Ontario 82/98 est modifiée par remplacement de «la Commission des affaires municipales de l'Ontario» par «le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire».

2. (1) Les alinéas a) et b) du paragraphe 14 (2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) dans les 60 jours suivant l'entrée en vigueur du règlement, s'il n'en est pas interjeté appel devant le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire;
- b) dans les 60 jours suivant la décision du Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire, s'il est interjeté appel du règlement devant celui-ci, ou dans les 60 jours suivant la modification du règlement par la municipalité, si le Tribunal en ordonne la modification.

(2) Les alinéas a) et b) du paragraphe 14 (4) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) dans les 60 jours suivant l'entrée en vigueur de la modification, s'il n'en est pas interjeté appel devant le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire;
- b) dans les 60 jours suivant la décision du Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire, s'il est interjeté appel de la modification devant celui-ci, ou dans les 60 jours suivant la modification de la modification par la municipalité, si le Tribunal en ordonne la modification.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 359/21

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 20/98

(EDUCATION DEVELOPMENT CHARGES - GENERAL)

1. Ontario Regulation 20/98 is amended by striking out “Ontario Municipal Board” wherever it appears and substituting in each case “Ontario Land Tribunal”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 359/21

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 20/98

(REDEVANCES D'AMÉNAGEMENT SCOLAIRES - DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le Règlement de l'Ontario 20/98 est modifié par remplacement de chaque occurrence de «Commission des affaires municipales de l'Ontario» par «Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire», avec les changements grammaticaux qui en découlent.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 360/21

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 412/00

(ELECTIONS TO AND REPRESENTATION ON DISTRICT SCHOOL BOARDS)

1. Ontario Regulation 412/00 is amended by striking out “Local Planning Appeal Tribunal” wherever it appears in the following provisions and substituting in each case “Ontario Land Tribunal”:

- 1. Subsection 10 (1).**
- 2. Clauses 10 (3.1) (b) and (c).**
- 3. Subsection 10 (3.2).**
- 4. Subsection 10 (6).**

2. (1) Subsection 10 (3) of the Regulation is amended by striking out “required under the *Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017*” at the end and substituting “charged by the Ontario Land Tribunal”.

(2) The French version of clause 10 (3.1) (c) of the Regulation is amended by striking out “celle-ci” at the end and substituting “celui-ci”.

Commencement

3. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 1 and subsection 2 (1) come into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 360/21

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 412/00

(ÉLECTIONS AUX CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT ET REPRÉSENTATION AU SEIN DE CES CONSEILS)

1. Le Règlement de l'Ontario 412/00 est modifié par remplacement de chaque occurrence de «Tribunal d'appel de l'aménagement local» par «Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire» dans les dispositions suivantes :

1. Le paragraphe 10 (1).
2. Les alinéas 10 (3.1) b) et c).
3. Le paragraphe 10 (3.2).
4. Le paragraphe 10 (6).

2. (1) Le paragraphe 10 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «exigés, le cas échéant, en vertu de la *Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local*» par «éventuels demandés par le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire» à la fin du paragraphe.

(2) La version française de l'alinéa 10 (3.1) c) du Règlement est modifiée par remplacement de «celle-ci» par «celui-ci» à la fin de l'alinéa.

Entrée en vigueur

3. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.
- (2) L'article 1 et le paragraphe 2 (1) entrent en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 361/21
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: May 20, 2021
Filed: May 21, 2021
Published on e-Laws: May 21, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 227/07
(SERVICE OF DOCUMENTS)

1. Ontario Regulation 227/07 is amended by striking out “Environmental Review Tribunal” wherever it appears and substituting in each case “Ontario Land Tribunal”.

2. Item 14 of the Table to section 3 of the Regulation is amended by striking out “Tribunal Secretary” in Column 2 and substituting “Tribunal Registrar”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 361/21
pris en vertu de la
LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

pris le 20 mai 2021
déposé le 21 mai 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 227/07
(SIGNIFICATION DES DOCUMENTS)

1. Le Règlement de l'Ontario 227/07 est modifié par remplacement de chaque occurrence de «Tribunal de l'environnement» par «Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire».

2. Le numéro 14 du tableau de l'article 3 du Règlement est modifié par remplacement de «secrétaire du Tribunal» par «greffier du Tribunal» dans la colonne 2.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 362/21

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 403/02

(DEBT AND FINANCIAL OBLIGATION LIMITS)

1. Ontario Regulation 403/02 is amended by striking out “Ontario Municipal Board” wherever it appears and substituting in each case “Ontario Land Tribunal”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 362/21

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 403/02

(PLAFONDS DES DETTES ET DES OBLIGATIONS FINANCIÈRES)

1. Le Règlement de l'Ontario 403/02 est modifié par remplacement de chaque occurrence de «Commission des affaires municipales de l'Ontario» par «Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire», avec les changements grammaticaux qui en découlent.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 363/21
made under the
NUTRIENT MANAGEMENT ACT, 2002

Made: May 20, 2021
Filed: May 21, 2021
Published on e-Laws: May 21, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 230/07
(SERVICE OF DOCUMENTS)

1. Ontario Regulation 230/07 is amended by striking out “Environmental Review Tribunal” wherever it appears and substituting in each case “Ontario Land Tribunal”.

2. Item 14 of the Table to section 4 of the Regulation is amended by striking out “Tribunal Secretary” in Column 2 and substituting “Tribunal Registrar”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 363/21

pris en vertu de la

LOI DE 2002 SUR LA GESTION DES ÉLÉMENTS NUTRITIFS

pris le 20 mai 2021
déposé le 21 mai 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 230/07
(SIGNIFICATION DES DOCUMENTS)

1. Le Règlement de l'Ontario 230/07 est modifié par remplacement de chaque occurrence de «Tribunal de l'environnement» par «Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire».

2. Le numéro 14 du tableau de l'article 4 du Règlement est modifié par remplacement de «secrétaire du Tribunal» par «greffier du Tribunal» dans la colonne 2.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 364/21

made under the

ONTARIO WATER RESOURCES ACT

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021Amending O. Reg. 226/07
(SERVICE OF DOCUMENTS)

1. Ontario Regulation 226/07 is amended by striking out “Environmental Review Tribunal” wherever it appears and substituting in each case “Ontario Land Tribunal”.

2. Item 14 of the Table to section 3 of the Regulation is amended by striking out “Tribunal Secretary” in Column 2 and substituting “Tribunal Registrar”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 364/21

pris en vertu de la

LOI SUR LES RESSOURCES EN EAU DE L'ONTARIO

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 226/07
(SIGNIFICATION DES DOCUMENTS)

1. Le Règlement de l'Ontario 226/07 est modifié par remplacement de chaque occurrence de «Tribunal de l'environnement» par «Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire».

2. Le numéro 14 du tableau de l'article 3 du Règlement est modifié par remplacement de «secrétaire du Tribunal» par «greffier du Tribunal» dans la colonne 2.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 365/21

made under the

PESTICIDES ACT

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021Amending O. Reg. 228/07
(SERVICE OF DOCUMENTS)

1. Ontario Regulation 228/07 is amended by striking out “Environmental Review Tribunal” wherever it appears and substituting in each case “Ontario Land Tribunal”.

2. Item 14 of the Table to section 3 of the Regulation is amended by striking out “Tribunal Secretary” in Column 2 and substituting “Tribunal Registrar”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 365/21

pris en vertu de la

LOI SUR LES PESTICIDES

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 228/07
(SIGNIFICATION DES DOCUMENTS)

1. Le Règlement de l'Ontario 228/07 est modifié par remplacement de chaque occurrence de «Tribunal de l'environnement» par «Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire».

2. Le numéro 14 du tableau de l'article 3 du Règlement est modifié par remplacement de «secrétaire du Tribunal» par «greffier du Tribunal» dans la colonne 2.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 366/21

made under the

PLANNING ACT

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 173/16

(COMMUNITY PLANNING PERMITS)

1. Subsection 12 (3) of Ontario Regulation 173/16 is amended by striking out “under the *Local Planning Appeal Tribunal Act, 2017*” and substituting “by the Tribunal”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 366/21

pris en vertu de la

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 173/16

(PERMIS DE PLANIFICATION COMMUNAUTAIRE)

1. Le paragraphe 12 (3) du Règlement de l'Ontario 173/16 est modifié par remplacement de «en vertu de la *Loi de 2017 sur le Tribunal d'appel de l'aménagement local*» par «par le Tribunal».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 367/21
made under the
PUBLIC SERVICE OF ONTARIO ACT, 2006

Made: May 20, 2021
Filed: May 21, 2021
Published on e-Laws: May 21, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 377/07
(POLITICAL ACTIVITY: SPECIALLY RESTRICTED PUBLIC SERVANTS)

1. (1) Paragraphs 5, 14, 20, 29.1 and 30.1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 377/07 are revoked.

(2) Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

39. Ontario Land Tribunal.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 367/21
pris en vertu de la
LOI DE 2006 SUR LA FONCTION PUBLIQUE DE L'ONTARIO

pris le 20 mai 2021
déposé le 21 mai 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 377/07
(ACTIVITÉS POLITIQUES : FONCTIONNAIRES FAISANT L'OBJET DE RESTRICTIONS PARTICULIÈRES)

1. (1) Les dispositions 5, 14, 20, 29.1 et 30.1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 377/07 sont abrogées.

(2) L'annexe 1 du Règlement est modifiée par adjonction de la disposition suivante :

39. Le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 368/21
made under the
SAFE DRINKING WATER ACT, 2002

Made: May 20, 2021
Filed: May 21, 2021
Published on e-Laws: May 21, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 229/07
(SERVICE OF DOCUMENTS)

1. Ontario Regulation 229/07 is amended by striking out “Environmental Review Tribunal” wherever it appears and substituting in each case “Ontario Land Tribunal”.
2. Item 16 of the Table to section 4 of the Regulation is amended by striking out “Tribunal Secretary” in Column 2 and substituting “Tribunal Registrar”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 368/21
pris en vertu de la
LOI DE 2002 SUR LA SALUBRITÉ DE L'EAU POTABLE

pris le 20 mai 2021
déposé le 21 mai 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 229/07
(SIGNIFICATION DES DOCUMENTS)

1. Le Règlement de l'Ontario 229/07 est modifié par remplacement de chaque occurrence de «Tribunal de l'environnement» par «Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire».
2. Le numéro 16 du tableau de l'article 4 du Règlement est modifié par remplacement de «secrétaire du Tribunal» par «greffier du Tribunal» dans la colonne 2.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 369/21

made under the

TOXICS REDUCTION ACT, 2009

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021Amending O. Reg. 296/18
(SERVICE OF DOCUMENTS)

1. Ontario Regulation 296/18 is amended by striking out “Environmental Review Tribunal” wherever it appears and substituting in each case “Ontario Land Tribunal”.

2. Item 14 of the Table to section 3 of the Regulation is amended by striking out “Tribunal Secretary” in Column 2 and substituting “Tribunal Registrar”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 369/21

pris en vertu de la

LOI DE 2009 SUR LA RÉDUCTION DES TOXIQUES

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 296/18
(SIGNIFICATION DE DOCUMENTS)

1. Le Règlement de l'Ontario 296/18 est modifié par remplacement de chaque occurrence de «Tribunal de l'environnement» par «Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire».

2. Le numéro 14 du tableau de l'article 3 du Règlement est modifié par remplacement de «secrétaire du Tribunal» par «greffier du Tribunal» dans la colonne 2.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 370/21

made under the

TRIBUNAL ADJUDICATIVE RECORDS ACT, 2019

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021Amending O. Reg. 211/19
(GENERAL)**1. (1) Paragraphs 6, 9, 17, 18, 19 and 28 of Schedule 1 to Ontario Regulation 211/19 are revoked.****(2) Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

22.1 Ontario Land Tribunal.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.**

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 370/21

pris en vertu de la

LOI DE 2019 SUR LES DOCUMENTS DÉCISIONNELS DES TRIBUNAUX

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 211/19
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)**1. (1) Les dispositions 6, 9, 17, 18, 19 et 28 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 211/19 sont abrogées.****(2) L'annexe 1 du Règlement est modifiée par adjonction de la disposition suivante :**

22.1 Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.**

23/21

ONTARIO REGULATION 371/21

made under the

FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

Made: May 20, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021Amending Reg. 460 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. (1) Items 15, 34, 43, 72.1 and 78 of the Schedule to Regulation 460 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

(2) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

113.1	Ontario Land Tribunal	Chair
-------	-----------------------	-------

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 371/21

pris en vertu de la

LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

pris le 20 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021modifiant le Règl. 460 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) Les numéros 15, 34, 43, 72.1 et 78 de l'annexe du Règlement 460 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés.

(2) L'annexe du Règlement est modifiée par adjonction du numéro suivant :

113.1	Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire	Président
-------	--	-----------

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

23/21

ONTARIO REGULATION 372/21

made under the

REGISTRY ACT

Made: May 18, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021Amending Reg. 995 of R.R.O. 1990
(RECORDS)

1. Clause 18 (a) of Regulation 995 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “the Local Planning Appeal Tribunal” and substituting “the Ontario Land Tribunal”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 (*Ontario Land Tribunal Act, 2021*) to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :*La ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs,*LISA THOMPSON
*Minister of Government and Consumer Services*Date made: May 18, 2021
Pris le : 18 mai 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 372/21

pris en vertu de la

LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES ACTES

pris le 18 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021modifiant le Règl. 995 des R.R.O. de 1990
(DOSSIERS)

1. L'alinéa 18 a) du Règlement 995 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par remplacement de «du Tribunal d'appel de l'aménagement local» par «du Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 (*Loi de 2021 sur le tribunal ontarien de l'aménagement du territoire*) de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

*La ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs,*LISA THOMPSON
*Minister of Government and Consumer Services*Date made: May 18, 2021
Pris le : 18 mai 2021

23/21

ONTARIO REGULATION 373/21

made under the

REGISTRY ACT

Made: May 18, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 43/96

(SURVEYS, PLANS AND DESCRIPTIONS OF LAND)

1. Clause 3 (1) (k) of Ontario Regulation 43/96 is amended by striking out “the Ontario Municipal Board” and substituting “the Ontario Land Tribunal”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 2 of Schedule 6 (*Ontario Land Tribunal Act, 2021*) to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:

Pris par :

La ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs,

LISA THOMPSON
Minister of Government and Consumer Services

Date made: May 18, 2021

Pris le : 18 mai 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 373/21

pris en vertu de la

LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES ACTES

pris le 18 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 43/96

(ARPENTAGES, PLANS ET DESCRIPTIONS DE BIENS-FONDS)

1. L'alinéa 3 (1) k) du Règlement de l'Ontario 43/96 est modifié par remplacement de «de la Commission des affaires municipales de l'Ontario» par «du Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 2 de l'annexe 6 (*Loi de 2021 sur le tribunal ontarien de l'aménagement du territoire*) de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:

Pris par :

La ministre des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs,

LISA THOMPSON
Minister of Government and Consumer Services

Date made: May 18, 2021

Pris le : 18 mai 2021

23/21

ONTARIO REGULATION 374/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: May 21, 2021

Filed: May 21, 2021

Published on e-Laws: May 21, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: June 5, 2021

Amending O. Reg. 82/20

(RULES FOR AREAS IN STAGE 1)

1. Subsection 4 (2) of Schedule 3 to Ontario Regulation 82/20, as remade by Ontario Regulation 344/21, is amended by adding the following paragraph:

22. Splash pads and spray pads.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of May 22, 2021 and the day it is filed.

23/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 374/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 21 mai 2021

déposé le 21 mai 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 mai 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 5 juin 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 82/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 1)

1. Le paragraphe 4 (2) de l'annexe 3 du Règlement de l'Ontario 82/20, tel qu'il est pris de nouveau par le Règlement de l'Ontario 344/21, est modifié par adjonction de la disposition suivante :

22. Les aires de jeux d'eau.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 22 mai 2021 et du jour de son dépôt.

23/21

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

INDEX 23

Parliamentary Notice.....	1655
Avis parlementaire.....	1655
Proclamation	1656
Government Notices Respecting Corporations.....	1658
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies.....	1658
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act	1658
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	1658
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)	1659
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	1659
Certificate of Dissolution.....	1659
Certificat de dissolution	1659
Government Notices — Other	1663
Avis du gouvernement — Autres.....	1663
Public Guardian and Trustee	1663
Tuteur et curateur public	1663
Marriage Act	1664
Loi sur le mariage	1664
Change of Name Act.....	1665
Loi sur le Changement de Nom.....	1665
Applications to Provincial Parliament — Private Bills	1669
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	1669
Applications to Provincial Parliament.....	1669
Demandes au Parlement provincial.....	1669
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	1669
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT	1669
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING	1669
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	1671
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	1671
ADJUDICATIVE TRIBUNALS ACCOUNTABILITY, GOVERNANCE AND APPOINTMENTS ACT, 2009	O. Reg. 352/21..... 1698
AGGREGATE RESOURCES ACT	O. Reg. 353/21..... 1699
ARCHIVES AND RECORDKEEPING ACT, 2006	O. Reg. 354/21..... 1700
CITY OF TORONTO ACT, 2006	O. Reg. 355/21..... 1701
CLEAN WATER ACT, 2006	O. Reg. 356/21..... 1702
CLEAN WATER ACT, 2006	O. Reg. 357/21..... 1703
CONDOMINIUM MANAGEMENT SERVICES ACT, 2015	O. Reg. 349/21..... 1684
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 343/21..... 1671
DEVELOPMENT CHARGES ACT, 1997	O. Reg. 358/21..... 1704
EDUCATION ACT	O. Reg. 359/21..... 1706
EDUCATION ACT	O. Reg. 360/21..... 1707
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT	O. Reg. 361/21..... 1709
FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT	O. Reg. 371/21..... 1719
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 362/21..... 1710
NUTRIENT MANAGEMENT ACT, 2002	O. Reg. 363/21..... 1711
ONTARIO LAND TRIBUNAL ACT, 2021	O. Reg. 350/21..... 1685
ONTARIO LAND TRIBUNAL ACT, 2021	O. Reg. 351/21..... 1689
ONTARIO WATER RESOURCES ACT	O. Reg. 364/21..... 1712
PESTICIDES ACT	O. Reg. 365/21..... 1713
PLANNING ACT	O. Reg. 366/21..... 1714
PUBLIC SERVICE OF ONTARIO ACT, 2006	O. Reg. 367/21..... 1715
REGISTRY ACT	O. Reg. 372/21..... 1720
REGISTRY ACT	O. Reg. 373/21..... 1722
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 344/21..... 1675
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 345/21..... 1679
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 346/21..... 1680
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 347/21..... 1681
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 348/21..... 1682
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 374/21..... 1724
SAFE DRINKING WATER ACT, 2002	O. Reg. 368/21..... 1716
TOXICS REDUCTION ACT, 2009	O. Reg. 369/21..... 1717
TRIBUNAL ADJUDICATIVE RECORDS ACT, 2019	O. Reg. 370/21..... 1718
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	1727
Information Text for Ontario Gazette.....	1728

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through [Publications Ontario](#). Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600